

765

765

THE STORY OF

THE

# M A N Ú S

(TAMIL)

BY

A. SINGARAVELOO MUDALIAR,

*Tamil Pandit, Pachaiappah's College, Madras*



MADRAS:

MARASWAMY NAIDU & SONS

1925

[Price 10 As.

R6

N25

14836

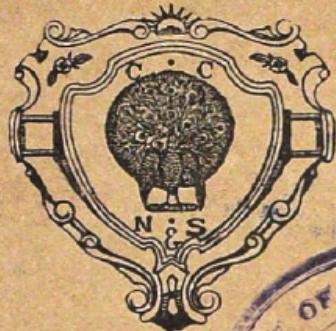
# மதுவம்ச சரித் திரம

சென்னை பச்சையப்பன் கலாசாலைத் தமிழ்ப் பண்டிதர்

ஆ. சிங்காரவேலு முதலியார்

இயற்றியது

~~8 Eu 811  
3402~~



சென்னை :

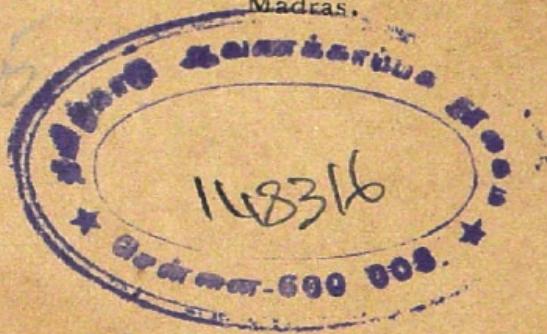
ஸி. குமாரசாமி நாடுடு வென்ஸ்

1925

ரெஜில்ஸ்டர் செய்தது]

[விலை 10-அணு

Printed at  
the Aurora Press,  
Madras.



## முகவுரை

மநுவம்ச சரித்திரம் இஃது, சூர்ய வம்சத்து அரசர்கள் முதலியோருக்கு முதல்வனுகிய சூரியனை முதலாகக் கொண்டுள்ள மநுக்களின் சரித்திரங்களாம். இச்சரிதை, ஆரியம் ஆந்திரம் முதலிய பாஷாங்களில் சில புராணங்களிலும், ஆந்திரத்தில் தனியான பெருஞ் செய்யுள் நடையினும் கூறப்பட்டிருக்கிறது. தமிழில் மநுவம்சங்களைத் தெரிவிக்கும் நூல் ஒன்றும் இன்று ஆயினும், சில மநுக்களின் சரிதைகள் மாத்திரம் பாக வதம், ஆரியத்தினின்று மொழி பெயர்த்துள்ள தேவி பாகவதம் முதலிய புராணங்களில் காணப்படுகின்றன. மற்ற சரிதங்களை என்னுடைய சரித்திர ஆராய்ச்சியில் ஆங்காங்கு குறித்துள்ளவைகளைக் கலேக்போக நியாய மாகப் போருக்கி எடுத்துத் தற்காலங் தமிழ் நாட்டு மாணவர் பொருட்டு எழுதினேன். இது பண்ணிரண்டு அத்யாயங்களையும், பதினூன்கு மநுக்களின் சரிதங்களையும் கொண்டுள்ளது. இதில் பெரும்பான்மையும் பல நீதிகள் அடங்கியுள்ளன. இதனைக் கலாசாலைச் சிறு வர்க்குப் போதகாசிரியர்கள் ஓர் பாடமாக வைப்பின் இது அவர்க்கோர் போதவைப்பு என்பதற்கையமின்று. இதிலுள்ள சில மநுக்களின் சரிதங்கள் மிகச் சுருங்கினவை அதன் காரணம் மகா புராணங்களில் மற்ற மநுக்களின் சரிதங்கள் காணப்படாமையே யாம். இச் சரிதங்களும், மநுக்களின் காலவரைச்சுரும் தமிழில்

எழுதவேண்டுமெனச் சிலர் கேட்டுக்கொண்டதில் இதனை  
நான் எழுதினேன். இதில் ஏதேனும் வழுவுளதாயின்  
ஆன்றேர் பொறுத்தருள்க.

சருங்கிய ஏனைய மநுக்களின் சரிதங்களை அறிந்  
தோர் எனக்கறிவிப்பின், அந்நன்றி மறவாது அதனை  
மறு பதிப்பில் வெளியிடத் தவறேன்.

115-வது பக்கத்தில் 3. உத்தம மநு சரிதைக்குப்  
யின், சராஷ்டிரன் சரிதை முதல் 4. தாமச மநுவின்  
சரிதையாகக் கொள்ளல் வேண்டும்.

கிருஷ்ணம்பேட்டை,  
2/40, பிள்ளையார் } இங்ஙனம்,  
கோவில் தெரு, } ஆ. சிங்காரவேலு முதலியார்.  
1-1-1925.

## உள்ளாறு

எண்		பக்கம்
1.	சுவாயம்பு மறு -	- 12
2.	சுவாரோசிஷ மறு - -	- 70
3.	உத்தம மறு - -	- 115
4.	தாமச மறு * - -	- 115
5.	ரைவத மறு - -	- 121
6.	சாக்ஷீச மறு - -	- 127
7.	வைவச்சத மறு - -	- 131
8.	சூரியசாவர்ணி மறு - -	- 134
9.	தக்ஷசாவர்ணி மறு - -	- 135
10.	பிரம்மசாவர்ணி அல்லது மேருசாவர்ணி மறு -	136
11.	தருமசாவர்ணி அல்லது சூரியசாவர்ணி அல்லது நபாக மறு - -	- 137
12.	ருத்ரசாவர்ணி அல்லது பத்ரசாவர்ணி அல்லது சந்திரசாவர்ணி மறு - -	142
13.	தேவசாவர்ணி மறு - -	- 143
14.	இந்திரசாவர்ணி அல்லது விஷ்ணுசா வர்ணி அல்லது பெளத்திய மறு -	144
—	மனவந்தரத் தளவை - -	- - 146



\* 3. உத்தம மறுவின் சரிதைக்குப்பின், சுராஷ்டிரன் சரிதை முதல் 4. தாமச மறுவின் சரிதையாகக் கொள்க.

கடவுள் துவண

# மநுவம்ச சரித் திரம்

முதலாம் அத்யாயம்

நாட்டுச் சிறப்பு

திருமாலைய லக்ஷ்மிநாதன் உந்தியிற் பூத்தவ  
ஞகிய பிரமதேவனுல் படைக்கப்பட்ட சராசரங்களில்  
முதன்மை பெற்றதும், எல்லாம் வல்ல நாராயணனே  
மனித வருக்கொண்டு திரு அவதரித்து உயர்ந்தோர்  
ஓழுக்கத்தை நடத்திக்காட்டப் பெற்றதும், மற்றெல்லா  
ரவிகுலத் தரசரும் உதித்து மநுநான் முறை தவரூது  
அரசாளப் பெற்றதுமாகிய கோசலம் எனும் நாட்டிற்கு  
முத்தாரம்போல் ஓழுகிவரும் சரடு வென்னும் நதி உளது.  
அந் நதி யெக்காலத்தும் இடையருது ஓழுகும் வண்ணம்  
எண்ணிய அக்குல முதல்வனுகிய பானுமூர்த்தி இந்தி  
ரனை நோக்கித் தேவ தேவனுகிய சக்கரவர்த்தித் திருமகன்  
அவதரித்த திருநாடாதவின் அந்நாட்டை யெந்நாட்ட  
வரும் நன்னுடென மதிக்குமாறு ஆறுவளம்படச் செய்க  
வெனப் பணித்தனன்.

அவ் வாணியைச் சிரமேற் கொண்ட மேகநாதன், ஆகுகவென்று ஏவலரைக்கூட் நமது ஆணியால் மணி, நீர், பொன், பூ, மண், கல், தீ முதலியவைகளைப் பொழி யும் சம்வர்த்தம், ஆவர்த்தம், புட்கலாவர்த்தம், சங்காரித்தம், தூரோணம், காளமுகி, நீலவருணம் எனும் மேகங்களை வருவிக்க என்றனன். அவ்வாறு வந்த கொண்டல்களை நோக்கி நீவிர் அனைவரும் பரவையிற் பறந்து வாரி அருந்தி, எவ்விலங்கல்களினும் துளங்கல் பெறுத இமயத்துப் பொழிக என்றனன்.

அவ்வாறே உமாபதி யின் விபூதி யணிந்த திருமேனி போல் எழுந்த மேகங்கள், ஆகாய வழியை யலங்களித்து நதிபதியாகிய கடவிற் படிந்து அங் நீரை நிரம்பவுண்டு அகிற்கூட்டுக் களபச்சேற்றை மார்பி லணிந்த திருமகளைத் திருமார்பில் பெற்றவனுகிய கமலக்கண்ணனது திருமேனிபோல் மீண்டன. மீண்டவப்போதரங்களின் எழுச்சி, நம்பனுகிய சிவமூர்த்தியின் மாதுலனுகிய இமயன், வெம்மையை யடைந்தனன்; அவனது வெம்மையை யாற்றுதல் வேண்டும்; அவனைத் தண்ணீரால் ஆட்டு வோம்; என்பதை யொத்தது. அம் மேகங்கள், அம் மலையினைப் பொன்னென நினைத்து வெள்ளி விபூதுகளிடையில் விடுவன, தீனர்கள் ‘எற்பதிகழ்ச்சி’ என வெண்ணிரும்மை யொன்றுமிரக்கிலர் எனத் தாமே தமக்குள்ள பொருள்கள் எல்லாவற்றையும் உவந்துகொடுக்கும் முதல் வள்ளல்களையும் ஒத்தன. அவ்வகை பொழிந்ததால் வந்த வெள்ளாம் மானத்தை எண்ணித் தருமவழி தப்பாது செங்கோலோச்சி மநுதான்முறை தவறுது ஒழுகிய வேந்தனது புகழ்போலவும், ஞானத்தின் முதன்மைபெற்ற மோன நெறி யில் நிற்போராகிய உயர்ந்தாரில் செய்த தானம் போலவும் இருந்தது.

மற்றும் அது, மணிகளையும், பொற்குவியல்களையும், மயிற் பேலிகளையும், அழகுள்ள ஆனைத்தந்தங்களையும், முத்துக்களையும் கொண்டு பெருகுதலால் பல நாடுகளிற் சென்று வாணிபங்கு செய்யும் வர்த்தகரையும் ஒத்தது. பின்னும் அங்கித்தம், பன்னிறங்களையுடைய மலர்களையும், மஞ்சள் நிறங்கொண்ட மகரந்தங்களையும் ஒருபால் பெற்றும், தேனேடு கலப்புற்றும், சிவந்த பொன்னுடன் கலந்தும், ஆனைமத்துடன் விரவியும் வருதலால் பல நிறங்கொண்ட வானவில்லை யோத்தும், மலைகளையுருட்டித் தூக்கிக் கொண்டும், மரங்களை மூரித்தும், பக்கங்களி அல்லா இலை முதலிய பொருள்களையும் மேந்திச் செல்லுதல் இராவண வத்தின்பொருட்டு ஆழிகடக்க ஆழிதொட்டானுகிய இராமன் வேண்ட அணைவிரும்பிச்செய்த அரிக்கூட்டங்களை ஒத்தும், ஒருபால் தேனையுண்ணு மீக்களும் வண்டுகளும் மொய்த்தலாலும் அவை கடந்து ஊக்கங்கொண்டு உள்ளே தெளிவின்றி, தேக்கு ஏறிந்து ஆடி வருதலாலும் மதர்த்தகள்ளையுண்ட குடியர்களை ஒத்தும் இருந்தது.

இவ்வாறு சரயு நதியால் வளம் பெற்ற அக்கோசல நாடு, வரம்புகள்தோறும் பலமுத்துக்களையும், நீர்த்தும் புகிற மடைகள் தோறும் சங்குகளையும், செய்கரைகள் தோறும் செம்பொற் குவியல்களையும், எருமைகள் நீரில் மூழ்கி யெழும் குழிகள் தோறும் செங்கழுநீர் மலர்களையும், வெற்றிடங்கள் தோறும் பவளக் குவியல்களையும், செந்நெற் பரப்பெலாம் அண்ணங்களையும், பக்கங்களிலுள்ள கரம்புகள் எல்லாம் செந்தேன்களையும், அழகிய பூஞ் சோலைகள் தோறும் வண்டுக் கூட்டங்களையும் பெற்றிருந்தது. அங்நாட்டில் ஆற்றின் வெள்ளம் பாய்ந்தோடும்

ஓசையும், உழவரது கருப்பாலை பாடும் ஓசையும், ஆலீச் சாறுபாய் ஓசையும், கடலின் கனுள்ள சங்குகள் ஒலிக் கும் ஓசையும், எருதுகள் பாய்ந்து செல்லும் ஓசையும், நீரில் ஏருமைகள் பாய்கிற ஓசையும், ஒன்றுக் கொன்று மேற்பட்டு ஒலிக்கும். மற்றும் அங்குமருதம் என்னும்கோமான், ஆங்குள்ளசோலைகளிலுள்ள மயில்கள் நடனஞ்செய்ய செவ்விய தாமரைகள் விளக்குகள் ஏந்த, மேகங்கள் மத்தள மொத்து முழங்க, இவையைன்ததையும் குவளை கண்விழித்து நோக்க, தெள்ளிய சோலைகள் அரசன் வருவதற்குமுன் திரையிட, மகரவீணையின் இனியரவம்போல வண்டுகள் இனிய ஓசையுடன் பாடா நிற்கக் கொலுவிருந்தனன்.

அந்நாட்டுத் தாமரைகளே, வண்டுகளாலும், மலர் மகளாலும் ஊறுபடுவன. காழுகரே பெண்களின் கண்களாலும், மதனனம்பாலும் காயமுறுவர். மேகங்களே கடல் முத்துக்களாலும் பவளங்களாலும் ஊறுபடுவன நல்லோர் நாக்களே சத்தியவாக்குகளாலும் நூற்பொருள்களாலும் தழும்புறுவன அன்றி வேறு பொருள்கள் ஊற்றையா. அக்கோசல நாட்டில் சங்குகள் நீரிலும், நிழலில் ஏருமைகளும், மலர்மாலை களில் வண்டுகளும், தாமரையில் சிதேவியும், புதர்களில் ஆமைகளும், நீர்த்துறைகளில் இப்பிகளும், நெற்போர்களில் அன்னங்களும், சோலைகளில் மயில்களும் உறங்குவன. அன்றி வேறு பிராணிகள் உறங்கா. அந்நாட்டின் ஆலையிலொழுகும் தெனும் நீர்வளங்கொண்ட தெங்கு பனைமுதவியவற்றின் பாளைகளினின்று ஒழுகுகின்ற தெங்களும், சோலைகளிலுள்ள பழங்களினின்று ஒழுகுகின்ற இனிய தெங்களும், அப்பழு மரங்களில் கட்டிடுள்ள தென் கூடுகளில்

னின்று ஒழுகுகின்ற தேனும், ஆடவரும் மகளிரு மணிந்த அரிய மலர்மாலைகளினின்று ஒழுகுகின்ற தேன் களும் அளவுகடந்து பெருகிச்சென்று மடுக்களினும் யாறுகளினும் விழ அவற்றிலுள்ள மீன்கள் எல்லாம் நிரம்ப வண்டுகளித்துத் துள்ளியுலாவா நிற்கும்.

அவ்வகை வளம்பெற்ற மடுக்களிலுள்ள தண்தா மறைப்போதுகளில் மழலை அண்ணங்கள், நீராடலையென்கிந்த தம் பற்றிகளை விட்டுப்பிரிந்து, அந் நீர் நிலையில் மூழ்கியெழும் மதர்த்த வெருமைகள் தம் கன்றுகளையெண்ணித்தாவ முலைவழி பெருகிய பாலையுண்டு களிப்பனவாம். அச்சோலைகளில் குயிற் கூட்டங்கள் திருமணச் சடங்குசெய்ய மயிற் கூட்டங்கள் ஆங்கு மணத்தின் பொருட்டு வந்த ஏணப்புள்ளினங்களை நடனமாடிக் களிப்பிக்கும். அச் சோலைகளிலுள்ள பூவுண்ணகளில் அண்ணங்கள் கண்படை கொள்ள வண்டின் குழாங்கள் அந்த அண்ணங்களைச் செவ்வழி யென்னும் பண்பாடித் துயிலெழுப்புவன். அந்நாட்டுக் குடிகள், நெல்லரிகளை அடித்து ஆகாயத்தை யளாவப் போரிட்டுக் குறிவைத்துப் பின் நெற்களைக்குவித்து ஆண்டுக்களாவேள்வியாக, வந்த அதிதிகள் ஏழைகள் முதலியோர்க்குத் தானஞ்செய்து மிகுந்தவைகளை வண்டிகள் புதைய இட்டு விடு சென்று இல்லறம் நடத்துவார்.

### நகரச் சிறப்பு

மேற்கூறிய வளமுள்ள நாட்டினுற் குழப்பட்டநகரம், செவ்விய மதுரஞ்சேர்ந்த பொருளோடமைந்த சிறந்த நுட்பம் வாய்ந்த இனிய சொற்களாற் பாடவல்லதமிழ்க்கவிகளும் வடதாற்கவிவல்ல முனிவர்களும் புகழுப்பெற்றது. சவர்க்க மத்ய பாதலத்துள்ளோர் அஜீ

வரும் தவஞ்செய்து அடைதற்கு விரும்புகிற அந்த வலகத்தோர் இழிவதற்கு ஆசைபடுகின்றதுமான அயோத்தியாம். அங்கரத்தைப் பூமிதேவிக்கு முகமெனக் கூறலாமா? திலகமெனலாமா? கண்ணெனலாமா? நிறைநெடு மங்கலசூதர் மெனலாமா? அம்மண் மகள் மார்பி வணிந்த ஆரம் எனலாமா? உயிரினிருக்கையெனக் கூறலாமா? திருமகளாகிய மலர் மகள் நிலைத்து வசிக்குஞ் செந்தாமரை மலர் என்னலாமா? அன்றி, யத்திருமகளை மார்பில் வைத்தவனுகிய, நெடுமால் மார்பில்வணிந்த செளத்துவாபரணமெனக் கூறலாமா? அன்றி, யம்மணி யமைக்கப்பெற்ற பேழை யெனலாமா? தேவர் உலகமென்னும் சுவர்க்கத்தும்பரிருக்கும் மேலுலக மெனலாமா? அன்றி, யெல்லா ஆத்மாக்களும் ஊழிக்காலத்து ஊழிவாயிருக்கும் பரமபதம் என்னலாமா? அதனை, யின்னது என என்னுலியம்பல் ஆகாது.

உமாதேவியை யிடப்பாகம் பெற்றுள்ள ஒப்பற்றருத்தனும், பூதேவி சீதேவியாகிய இவர்களை யிரண்டு பக்கங்களிலும் கொண்டிருக்கிற திருமாலும், வெண்டாமரையை ஆதாரமாகக் கொண்ட கலைமகளை வாக்கிற பெற்ற பிரமதேவனும், மற்றத் தேவர்களும் கண்டிலாத இந்கரத்தின் அழகினைக்காணவேண்டி யாகாயவழியினின்றே சந்திர சூரியர்கள் இமையா நோக்கினையுடையராய் நாடோறும் சுற்றி வருவார் எனின் இந்கரப் பெருமையை என்னென்று கூறலாம். அங்கரம் எல்லா அரசர்கூட்டங்களாலும் நிறையப்பெற்றது. எல்லாவித அணிகளாலும் அலங்கரிக்கப்பட்டது. பெறுதற்கு அருமையான நவமணிகள் எல்லாம் அவ்விடத்தனவாம். இரதசூஜ தூரகபதாதிகளாகிய நால் வகைச் சேனைகளும்

அவ்விடத்தனவாம். எல்லாக்கல்வி கேள்விகள் நிரம்பிய முனிவர்களும், தேவர்களும், இயக்கர்களும், வித்தியா தரர் முதலியவர்களும் அங்கரப்பெருமையைப் புகழ்வர என்றால் அதற் குவமையாக எந் நகரத்தைக் கூறலாகும்.

அங்கரத்து வேதியர் வீதிகள், எக்காலத்தும் வேள்வியியற்று மறையவர்களின் வேத வொலிகளால் நிரம்பி யிருக்கும். அரசர் வீதிகள், நியாய சாத்திரங்களையாடும் ஒலியால் நிரம்பியிருப்பனவாம். வணிகர் வீதிகள், வாணிகஞ்செய்வோர் பண்டமாற்று மொலியால் நிரம்பியிருப்பனவாம், வேளாண் வீதிகள், ஏற்போர்க்கு ஈவோரிடும் தானவொலியால் நிரம்புவனவாம். அங்கர ஆவணம், பசியகடலிற் பிறந்து வணிகர் கைப்பட்ட பருமணி முத்துக்களின் குழுவாலும், பதும மலரின் இதழைப்போல் செவந்த மாணிக்கங்களாலும், ஒளிவிளங்கு வயிரமணிகளாலும் ஒளிப்பது, செங்கதி ரெறிக்கு செஞ்சாயிறும், அமுதச்செழுங்கதிர்வீசும் மதியமும், ஏனைப்பல்கதிரெறிக்கும் நகஷத்ர கூட்டங்களும், இந்த இடத்துக் குடிபுகுந்து விளங்குவனபோல் பிரகாசித்திருக்கும்.

அவ்வகை பெருமைவாய்ந்த நகரத்து நீரரண்மதி வரண் முதலியவற்றை காக்கப்பட்ட அரணில் நவரத்ன கசிதமான உபரிகைபில் சிங்கத்தால் தாங்கப் பெற்ற அரியணைமேல், முடி, குடை, கவரி, தோட்டி, முரசு, சக்கரம், யானை, கொடி, மதில், தோரணம், நீர்க்குடம், மலர்மாலை, சங்கு, கடல், மகரம், ஆமை, இனைக்கயல், சிங்கம், தீபம், இடபம், ஆசனம், எனும் சின்னங்களுடன், மந்திரியர், புரோகிதர், சேனுபதியர், தூதர், சாரணர், கருமாதிகாரர், சுற்றுத்தவர், கடைகாப்பாளர்,

நகரமாக்கள், படைத்தலைவர், இவுளிமறவர், யானை மறவர், மருத்துவக்கலைஞர், நிமித்திகப்புலவர் சூழங்திருக்க அடைக்கலமெனத் தன்னைவந்து அடைந்தவரை ஆதரிப்பவனும், தன்னையடையாத பகைவரை உயிர் நீங்கு மட்டும் வருத்துகின்ற ஆலால் விடத்தைப்போஸ்பவனும், ஈகையால் கைம்மாறு கருதாத மேகம்போலீந்து ஓயாத பெருங்கையுடையவனும், வில்வலியால் ஓயாது பொழிகின்ற அம்புராசியால் பகைவரை வென்று வெற்றி யுறுபவனும், ஆராயத்தக்க கலைகளுக்கு இருப்பிடமானவனும், அலர்மகளுக்கு இருப்பிடமாகிய மார்பையுடைய திருமாலையொத்தவனும், முத்துக்குச்சுகள் சூழங்கு தூங்குவதால் குளிர்ச்சியைத் தருவதும் சிமூலத்தருவது மாகிய வெண் கொற்றக்குடையை யுடையவனும், எல்லா உயிர்களையுங் தன்னுயிர்போல் காத்தலால் தாய்போல் பவனும், நீதிதவருது செங்கோல் செலுத்தலால் தருமதேவதையை யொத்தவனும், அண்டினேர் மிடியை நீக்குதலால் ஐந்தருக்கள் போல்பவனும், பகைவரை வெல்லும் திறத்தால் கூற்றனையொத்தவனும், கல்விநிறைவால் ஆதிசேடனை யொத்தவனும், பெண்மக்களைக் கவரும் தோள்வனப்பால் காமனையொத்தவனும், தன்னையடைத்தவரை யாதரிக்கும் இன்முக்கமுஞ்சொல்லுமுடையவனும், எல்லா அரசர்களையும் தன்வயமாக்கிக்காக்கும் வன்மையுடையவனும், எண்டிக்குகளிலும் தனது வெற்றியை நாட்டினவனும், தெய்வ வுகைத்திற்கு அப்பாலும் தன் கீர்த்தியைப் பரவச்செய்தவனும் ஆகிய சவாயம்புமநு வென்பவன் வீற்றிருந்தான்.

இவனுக்கு இப்பெயர் எக்காரணத்தினால் வந்த தெனின் : காலம், இறப்பு, எதிர்வு, நிகழ்வென மூன்றாம்.

இக்காலத்தைச் சிலர் தித்யமெனக் கூறுவர். சிலர் காலமென வொன்றில்லையென்பர். ஆயினும் நாம் உண்டெனும் பசுத்தவரைச் சார்ந்து அக்கால அளவின் இலக்கணத்தை யுரைப்பாம். மேற்கூறிய காலத்தைக் கணிக்கு மிடத்து இலக்கண நூலார் கொள்கைப்படி கண்ணிமைப் பொழுதும் கைந்தொடிப் பொழுதும் மாத்திரைக் களவாம். கணிதநூலார், கைந்தொடியிரண்டு கொண்டது மாத்திரையென்ப. மாத்திரை (உ) கொண்டது குரு, குரு, (உ) கொண்டது உயிர், உயிர் (கூ) கொண்டது கஷணிகம் அது (கல). கொண்டது விநாடி, விநாடி (கூஸி) கொண்டது நாழிகை, நாழிகை (எல) கொண்டது சாமம், சாமம் (ச) கொண்டது பொழுது, பொழுது (உ) கொண்டது நாள், நாள் (நடி) கொண்டது மாதம், மாதம் (கல) கொண்டது வருஷம். வருஷம் பதினேழு லக்ஷத்து இருபத்தெண் ஞையிரங் கொண்டது கிருதயுகம், அந்த வருஷம், பன்னிரண்டு லக்ஷத்துத் தொண்ணுற்றூராயிரங் கொண்டது திரேதாயுகம், அவ் வாண்டுகள், எட்டு லக்ஷத்து அறுபத்து நாலாயிரங் கொண்டது துவாபரயுகம், அவ் வற்சரங்கள், நாலு லக்ஷத்து முப்பத்திரண்டாயிரம் கொண்டது கலியுகம், இந்நாள்கு யுகங்களும் கூடின வருஷங்கள் நாற்பத்து மூன்று லக்ஷத்து இருபதினையிரம். இது சதுர்யுகம் என்னும் மகாயுகம்.

இந்த மகாயுகம் பதினெட்டுச் சென்றது ஒரு மின் விற்கு இராச்சியம். இந்த மநுக்களின் இராச்சியம் எழுபத்தினாண்கு சென்றால் இந்திரனுக்கு இராச்சியம் இந்த இந்திரர்களின் இராச்சியம் இருநூற்றெழுபது சென்றால் பிரமனுக்கு ஒரு நாள். இந்த நாட்கள் (நடி) சென்றால் பிரமனுக்கு ஒரு மாதம். மாதங்கள் (கல)

சென்றால் ஒரு வருஷம், அவ்வகை வருஷங்கள் நூறு முடியின் பிரமனுக்கு ஆயுள் முடிவு. இப்படி முந்தாற்று அறுபது வருஷங்கள் சென்றால் ஆதிப்பிரமனுக்குப் பிரளையகாலம். இவ்வாறு பிரளையங்கள் முடியுங்தோறும் திருமால், தமது திருவள்ளத்தில் சிருட்டியைக் கருதி மனதிலும், கண்களிலும், வாக்கிலும், செவியிலும், மூக்கிலும், நாபியிலும் பிரமனைப்படைப்பர். ஒரு கற்பத்தில் அண்டத்தைச் சிருட்டிக்கக் கடல் வண்ணன் நினைத்தனன். நெற்றியில் வியர்வை தோன்றியது. அது மகாப் பிரளையாயிற்று. அதில் ஒரு பொன்முட்டை தோன்றியது. அவ்வண்டத்தில் இரண்ய கர்ப்பனுகிய பிரமன் தோன்றினன். அவனுல் உலக சிருட்டி செய்வித்தனர்.

இவ்வாறு மலரோன் உலக சிருட்டி செய்து வருகையில் ஒரு கற்பத்தில் தனது கண்ணில் மர்கிழுனி வளையும், இதயத்தில் பிருகுவையும், சிரத்தில் அங்கிராவையும், அபானனில் கிருதுவையும், வியானனில் புலகளையும், உதானனில் புலஸ்த்தியளையும், பிராணனில் தக்களையும், சமானனில் வசிட்டளையும், சுரோத்ரத்தில் அத்திரியையும் படைத்தனன். இவர்களே நவப்ரஹாபதிகள். பின்னும் கழுத்தில் அரக்கரைப் படைத்து அவ்வடலைவிட அது இருளாயிற்று. இவர்வேறு உடல் கொள்ள அவர்முகத்தில் சதவகுணம் பிறந்தது. இதில் தேவர் பிறந்தனர். அத் தேகத்தையும்விட அது பகலாயிற்று. வேறு உடல் எடுத்துப் பிதுர்க்களைப் படைத்து அவ்வடலைவிட அது சந்தியாகாலம் ஆயிற்று. பின் வேறு உடல் எடுத்து மனிதரை படைத்து அதையும்விட அது சந்திரிகை ஆயிற்று. மற்றும் பல வருக்கொண்டு பூதப்ரேதபைசாசர்களைப்

படைத்தனர். மற்றொரு சிருட்டியில் முகத்தில் வேதி யரையும், புஜத்தில் அரசரையும், தொடையில் வளரிகரையும், திருவடியில் சூத்ரரையும் படைத்தனர். தமோசிருட்டிக்குப் பிறகு இவருக்கு இரண்யகர்ப்பப் பெயர் உண்டாயிற்று. பிறகு ஜலத்தைப்படைத் துண்ண அசரர் பிறந்தனர். இவருடவில் நாகங்கள் பிறந்தன. அவற்றைக் கோயிக்க இவருடல் பொன்னிற மடைந்தது. முகத்தினும் மார்பினும் வேள்வியின் பொருட்டு ஆடுகள் பிறந்தன. இரண்டு விலாவிலும் வயிற்றினும் பச்கூட்டங்கள் பிறந்தன. பாதத்தில் சிங்கமுதலிய பிறந்தன. ரோமத்தில் கிழங்கு முதலியன் தோன்றின. நான்கு முகத்தினும் நான்கு வேதங்கள் பிறந்தன. இவ்வகை உலகத்தைப் படைத்த பிரமன் தான் படைத்த உலகத்தைக் காக்கக் காவலைன் விரும்பித் தனது தமோகுணத்தைப் பிரிக்க அது இருக்காகிப் பாபழும் கொலையுமாயிற்று. அச்சயம்புவாகிய பிரமனது உடவில் சுவாயம்புமநுவும், சதரூபையும் பிறந்தனர்.

மேற்கூறிய சுவயம்புவாகிய பிரமனது உடலிற் பிறந்தமையால் இம்மநு, சுவாயம்பு மநுவென்னும் பெயரும் இவன் மனைவி அதி விசித்திரமான அழு குடன் கூடியவளாதலால் சதரூபையென்னும் பெயரும் பெற்றனர்.



## இரண்டாம் அத்யாயம்

### 1. சுவாயம்புமநு

மேற்கூறிய புகழினைப்பெற்ற இச் சுவாயம்புமநு பிரமனுடைய இருகூரைகிய தேகத்தின் ஒரு கூற்றில் பிறந்தனன். இவன் தேவி சதரூபை. இவள், தன் கண வனுக்கு வாழ்க்கைத்துணையா யமைந்து தன்னை நாயகி யாகப் பெற்ற கணவன் மனத்திற்குத் தக்கவாறு ஒழுகித் தன் கணவனை தெய்வம் என வெண்ணி,

“மங்கல மென்ப மனைமாட்சி மற்றதன்  
நன்கல நன்மக்கட் பேறு” — என,

ஆனாலோர் கூறியுள்ளவாற்றை யெண்ணி வருந்தி நமக்குள்ள வெல்லாப் பேறுகளிலும் முதன்மை பெற்றது புத்திரப்பேறேயாம். ஏனைய ஒன்றும் பயனில்.,

“பெறுமவற்றுள் யாழறிவ தில்லை அறிவறிந்த  
மக்கட்பே றல்ல பிற” — எனவும்,

“பொன்னுடைய ரேனும் புகழுடைய ரேனுமற்  
றென்னுடைய ரேனு முடையரோ — வின்னடிசில்  
புக்களையுங் தாமரைக்கைப் பூநாறுஞ் செய்யவாய்  
மக்களையிங் கில்லா தவர்” — எனவும்,

“தம்பொரு ளென்ப தம்மக்க ளவர்பொருள்  
தந்தம் வினையால் வரும்” — எனவும்,

கூறியுள்ளாதவின், நமக்கு அப்புத்திரப்பேறு வாய்க்கும் காலம் என்று என எதிர் பார்த்திருந்தனள்.

“கூருமை நோக்கிக் குறிப்பறிவா னெஞ்சூன்றும்  
மாஹுநீர் வையக் கணி” — என,

அரசன், மனைவியின் அக்குறிப்பை,

“அடுத்தது கூட்டும் பளிங்குபோல் னெஞ்சங்  
கடுத்தது காட்டு முகம்” — என,

முகத்தால் அறிந்து, அருங்கயத்தமரா அன்னமே,  
கோடையில்வாடிய கோதை போலவும், சந்திரனில்லா  
இரவுபோலவும், மணமிலா மலர் போலவும் நின்முகம்,  
வாடியதற்குக் காரணம் என்ன வென அருகிருந்து  
வினாவலாயினன்.

அட்போது இராஜு மகிளி அரசனை நோக்கி அரசர்க்  
கணிகலனுகிய அரசரேறே ; நாம் அனைத்துலகும் அர  
சாண்டும் என்ன பயன் ? நமதுவானுள் முடிந்தபின்னர்  
கூற்றன் திசையைக்குறித்தே போகவேண்டுமே யெனும்  
ஏக்கம் என்னை வருத்துகின்றது. எனக் கேட்ட அரசன்  
திடுக்கிட்டு என்ன என்று வினாவினன். சதலூபை நமக்கு,

“எழுபிறப்புங் தீயவை தீண்டா பழுபிறங்காப்  
பண்புடை மக்கட் பெறின்” — என,

இம்மை மறுமைப் பயன்களைத் தரவல்லவர்களும்,  
பிதுர்க் கடன்களை நமக்குப் பின்னர் இயற்றுபவரும்  
பும் எனும் புத்திரப்பே றடையாதார் பெறும் நரகத்தி  
னின்று நீக்குபவருமாகிய புத்திரர் இன்மையால் வருந்து  
கிழேன் என்றனள்.

இதைக்கேட்ட அரசன், மனைவியின் மனம்போல்-  
தானும் தன் மனமும் புண்பட்டு,

“எண்ணித் துணிக கருமம் துணிந்தபின்  
எண்ணுவ மென்ப திமுக்கு” — என,

தன் கொலுமண்டப மடைந்து தனக்குச் சூழ்ச்சித் துணைவரா யமைந்த அமைச்சர் புரோகிதரைக் கூப்பூயன்மீர் !

“தெரிந்த வினத்தொடு தேர்ந்தெண்ணிச் செய்வார்க் கரும்பொருள் யாதொன்று மில்” — என,

ஆனாரேர் கூறி யிருத்தவினாலும்,

“கருவியும் காலமும் செய்கையுஞ் செய்யும் அருவினையு மாண்ட தமைச்சு” — எனவும்,

“வங்கண் குடிகாத்தல் கற்றறிதல் ஆனவினையோ டைந்துடன் மாண்ட தமைச்சு” — எனவும்

“தெரிதலுங் தேர்ந்து செயலும் ஒருதலையாச் சொல்லலும் வல்ல தமைச்சு” — என,

தமிழ்மறை கூறு மாற்றலும்,

“செயல்வேண்டா நல்லன செய்விக்கும் தீய செயல்வேண்டி நிற்பின் விலக்கும் — இகல்வேந்தன் தன்னை நவிந்து தனக்குறுதி கூறலால் முன்னின்னு மூத்தார்வாய்ச் சொல்” — எனவும்,

பெரியார் பணித்தலாலும் எனது எண்ணத்தை யுங்க ஞக்கு அறிவிப்பவீண்டு வருவித்தனன் என்றனன்.

பின்பு சவாயம்புமது, ஆண்டு வந்த தனது சுற்றத் தினரையும் மற்றவர்களையுநோக்கிப் பின் வருமாறு கூறு வானுயினேன். எம் குலத்தலைவர்கள் சூரியனைக்காட்டிலும் தம் குலம் விளக்க முறும்படி இந்தப் பூமியை முடிமே வேற்று நெடும்போது தாங்கி வந்தனர். அவர்களுக்குப் பின்னும் சந்ததி கெடாது யானும் அவர்களைப்போல் வேதநெறி பிறழாமல் உலகத்தைக் காத்து வந்தேன். இதுகாறும் எழுபது சதுர் யுகங்களாயின. இதுதனையும்

பகைவரை யொடுக்கி யுலகையாண்டனன். எனக்குப் பிறதொரு குறையில்லை யெனக்குப்பின் வையகம் புத்திரப் பேறின்மையால் புன்கண்டையு மென்பதாகிய கலக்கமும் அருந்தவழுமிவரும் அந்தனைரும் வருத்தமிலாது இதுகாறும் நல்வாழ்வில் வைகினர்; எனக்குப் பின் அவர்கள் பெருந்துன்பத்தை அடைவரே என்கிற கலக்கமும் என் மனத்தை வருத்துகின்றன. ஆதலால், தவஞ்செய்வான் எண்ணினேன் என்று கூறினன்.

இதைச் செவியுற்ற பழைய குடிப்பிறப்பினரும், கலை களின் குழாமாகிய நூற்கேள்விகள் நிறம்பப் பெற்றேரும் நலமுதற் பொருள் நலியினும் நடு நிலைமை தவரூதவரும், வெகுளியின் வேர்களைந்து தருமததைத் தாங்கினவரும், இருப்பைக்கொண்டு இனி வருபவைகளைத் துணிந்து கூறும் ஆற்றலுள்ளாரும், அது தம் இருவினையால் வந்த தாயினும் மாற்றும் வண்மையுள்ளவரும், பிறப்பினால் மேம்பாடுடையாரும், அறிவிற் பெரிய நூற்கேள்விகளை யுடையாரும், மானத்தினால் கவரி மாளையும் அச்சைப் பறவையையும் வென்றவரும், காலம் இடம் ஏற்ற கருவிகளும் தெரிந்து தாம் கற்ற நூற் கேள்விகளை நுட்பமாக ஆய்ந்து தருமங்குறிக்கும் மேலோரும், சிலமும் புகழ்க்கு வேண்டும் செயல்களுந்தெரிந்து தம்மிடம் வரும் இலாபங்களைத் தம் தலைவருக்குதவுங் தகுதியுடையாரும், தங்களுபிர்களுக் குறுதிதேடாது தலைமகனுகிய அரசன் வெகுண்டகாலத்தும் அவனது சிற்றத்தை யொருபால் தாங்கிக்கொண்டு நீதியை விடாது கூறும் தின்மை யுடையாரும், நடுவு நிலைமையினின்று விலகுதலிலாத தேற்றமுடையாரும், மூன்று காலத்தில் நேருங் காரியங்களை யறிவாலாய்ந்து கூறும் அறிவுளாரும், ஒரு காரி

யத்தை ஆராய்ந்து கூறுமிடத்து எல்லாரும் ஒருமித்து முடிவுடை மொழிகூறும் வலியுள்ளாருமாகிய மந்திரியர், அரசற்கு ஆக்கங் கருதினவராய் அரசன் தம்மை விட்டுப் பிரியும் என்னும் விசன மொருபுறமும், அரசு ஆக்குப்பின் சந்ததியுண்டாமென்னும் ஆனந்த மொருபுறமும் இழுக்கத் துணிந்து அரசன் எண்ணத்தின்படி யிசைந்தனர்.

பின்பு அரசன், தான் தாங்கிய பாரின் பாரத்தை யமைச்சரிடம் சமத்தித் தன் கற்பி னீங்காக் கருங்குழலாகிய சதலாபையுடன் தவமேற்கொண்டு நகர் நிங்குகையில் செனியற்ற புரசனங்கள், அரசனையண்மி அரசனது பிரிவிற்கிரங்கி,

“ஆருயிரின் தாயே அறத்தின் பெருந்தவமே  
பேரருளின் கண்ணே பெருமானே — பாரிடத்தை  
யார்காக்கப் போவதுநீ யாங்கென்றார் தங்கண்ணி.  
னீர்வார்த்துக் கால்கழுவா நின்று”

எனத் துண்புற்றனர். அரசன் நகர மாக்களை நோக்கி, யஞ்சாதீர் நான் சிறிது நாட்களில் மீண்டு வருகிறேன் என ஆறுதல் கூறி, அண்டுதற்கரிய அரணியம் செல்லத் தொடங்கினன.

சவாயம்புமது, வானவரும் வணங்கத்தக்க ஒழுக்க முடையவனும் மனைவியுடன் மரவுரியுடுத்துச் சடை முடி பூண்டு தண்டுக் மண்டலங் தரித்து இரண்டு பக்கங்களிலு மரங்கள் நெருங்கி மிருகங்களும் நுழைய முடியாத காடுகளையும், சிங்கங்கள் யானைகளுடனும் புலிகள் கரடிகளுடனும் வெகுண்டு போர்ப்பு கின்ற மலைச்சாரல்களின் பக்கங்களையும், வெவ்விய பேய்க்கணங்களும் பூதத்தினங்களும் இயக்கர்களும் வசிக்கும்

பொறைகளையும் நீங்கி யுத்தர திசைநோக்கிச் சென்றுன். அத்திசைக்கண் எல்லாமலைகளுக்கும் இறைமைபூண்டு ஒங்கிச் சிவபிரான் திருமேனிபோல் பணியால் மூடப் பட்டு வெள்ளான சிற்கும் இமயகிரி யடைந்து, பத்தி யுடன் அம்மையைப்பயந்த அருட்பெருங்குன்றமென அதனைப்பலமுறைப் பணிந்தெழுந்து, அவ்விடம் ஆகவே ஸீயம், காருகபத்தியம், தக்ஷிணைக்னி முதலியவளர்த்துத் தவத்தையே தனமாகக் கொண்டிருப்பவராகிய முனிவர் களை வணங்கிப் பஞ்சாங்கமாகத் தண்டனீட்டு அவர்கள் எழுக என எழுந்து நின்றுன்.

அவ்வாறு நின்ற தவவொழுக்க முடையானுகிய சுவர்யம்புமருவை நோக்கிய முனிச்சிரேட்டர்கள், அரசு னுக்கு அங்கியபாத்யாசன ஆசமன்யாதிகள் அளித்து நின்வரவு நல்வரவாகு என அவன் வந்த செய்தியை விசாரித்தனர். அரசன், முனிவர்களை அஞ்சலிசெய்து தான் வந்த வரலாற்றைக் கூறினான். முனிவர்கள் கேட்டு ஆனந்தம் அடைந்து உன் எண்ணம் ஆங்காலம் இது ஆதலால், உனக்கு எல்லாக்கிரியைகளும், எண்ணிய வெண்ணியாங் கெய்தும். ஆதலால், நீ சுவயம்புவரகிய சிதாமகளை யெண்ணித் தவஞ் செய்கவென்று, கூறி விடைத்தந்தனர்.

பின் மறு, தன் கற்பினி ஏவல் செய்யத்தான் ஒரு பர்ணசாலை யமைத்துக்கொண்டு மனைவி யொருசாரும் தான் ஒரு புறமும் சில நாள் சருகு புசித்தும், சிலநாள் நீருந்தியும், சில நாள் அழுத கிரணன்து கிரணங்கண்ட போது அதிகளிப்புடன் அள்ளியுண்ணும் சகோரம்போல யோகாமிர்ததாரையுண்டும், வாயுமுதலியவைகளைப் புசித்தும், சிலநாள் ஒரு காலை யூன்றி நின்று நின்றதாளின்

தொடைக்கிடையில் ஒரு தாளை யூன்றி ஆகாயத்துடன் அலர்க்கிராகிய சூரியனைப் பிடிக்கச் செல்பவன்போல் இரண்டு கரங்களையும் நீட்டிக்கொண்டு, ஒன்றையும் நினையாமல் பிரமனையே மனதில் நினைத்துக்கொண்டு, இரண்டு தாரை வாய்ந்த கண்களும் ஆயிரங் கதிர்களையுடைய பனிப் பகைவுனைத் தாமரைப் போதுபோல் நோக்கி நின்று அங்கியை அங்கியால் வெதுப்பி வெப்பத்தை வாயுவாற் போக்கிச் சிரத்தை அழுதினால் சூரிர்ச்சி யடைவித்து இவ்வாறு அநேக காலம் நினைவு வேற்றப்புலன்களாகிய யானைகளையறிவெனு மங்குசத்தாலடக்கித் தவம் புரிந்தனன். இவ்வாறு தன்னையெண் ணித் தவம் புரியும் குமரனுடைய தவத்திற்கிரங்கிப் பிரமதேவன், காயத்ரி சரஸ்வதியருடன் தரிசனந்தந்து குமரனைநோக்கி ஆசிவசனங்களைக்கூறிக் கரத்தால் உடம் பினைப் பரிசித்து எழுப்பினன்.

அரசனும், யோக நீங்கித் தான் மனதில் நினைத்த பொருளைக் கண்கூடாக எதிரில் கண்டு ஆனந்தக் கண்ணருவிபாயத்தொழுது நின்று உடல் பூரிக்க நெஞ்சந் தழுதழுக்கத் தடக்கை கூப்பித் துதித்துக் குறைகூறி வேண்டினன்.

நான்முகனுங், தான்முகமாய்க் குமரனை வாழ்த்தி, யுனக்கு நல்ல சந்ததிகளுண்டாம் என வரம் அளித்து, இனி நீ உன் இராச்சியத்தைச் சின்னாளாண்டு, நற்களி யுறுகவென வரமளித்து மறைந்தனன்.

இன்புறு நிலைகண்ட அரசன், தன்னில்லாரூடன் நகரேக எண்ணமடைந்து, ஏவலவரைக்கூய்த் தன் வருகையை அமைச்சருக் கறிவித்தனன். செய்தி யறிந்த

அமைச்சர் முதலினார், முரசமாக்களை விளித்து அருங் தவம் புரியச்சென்ற அரசன் நாளை நகரடைவன் என முரசறைக்கவென பணித்தனர். நகர மாக்கள், தங்களையறியாத களிப்பின் மூழ்கினவராய் இளையாரும் முதி யோரும் கிணங்கும், நட்பினருமாய்ப் பகற்பொழுதும் இரவும் எவ்வாறு கழியுமெனச் சிலர் தோரண நடுகின் றவரும், தூண் களைச் சித்திரங்களால் அலங்கரிப் பவரும், பூரண சூம்பங்களை வரிசையுடன் அணிவிப் பவரும், குடை, சாமரம், கண்ணெடி, கொடி, இளைக் கயல், தோட்டி, முரச, விளக்கு முதலிய மங்கலப் பொருள்களை, முறை முறை சிறுத்துபவருமாய் அரசனை யெதிர்கொண்டு சென்று நகரத்து அழைத்து வந்தனர்.

தோன்றலும், மனைவியுடன் அருந்தவ முனிவரும் மந்திரியர் முதலிய அரசச் சுற்றத்தவரும் மங்கலங்கூறிப் பல்லாண்டிசைப்பு மங்கல தூரியமுழங்க அரண்மனை புகுந்து சின்னாளரசாண்டு சுபமுகர்த்தத்தில் ஒரு ஆண் மகவு பெற்றனன். அரசன் புரோகிதரை விளித்து விதிப்படி ஜாத கருமாதிகள் முடித்துப் பிரிய விரதன், எனப் பெய ரிட்டனன். பின் மது, அரும் புதல்வனது பிள்ளைமை விளையாட்டாகிய செங்கிறை, தால், சப்பாணி முத்தம், வாராணை, அம்புலி, சிறுபறை, சிற்றில், சிறு தேர் முதலிய பருவ விளையாட்டுகளைக் கண்டு களித்து, அவனது ஜீந்தாமாண்டில்,

“தந்தை மகற்காற்று முதலி யவையத்து  
முந்தி யிருப்பச் செயல்”

எனக் கூறி யிருத்தலாலும்,

“இம்மை பயக்குமா லீயக் குறைவின்றுல்  
தழ்மை விளக்குமாற் ரூமுளராக் கேடின்றுல்  
எம்மை யுலகத்தும் யாம்காணேங் கல்விபோல்  
மம்ம ரஹுக்கு மருந்து” — எனவும்,

“ஆற்றவங் கற்று ரறிவுடையா ரஃதுடையார்  
நாற்றிசையும் செல்லாத நாடில்லை யந்நாடு  
வேற்றுநா டாகா தமவேயா மாயினுல்  
ஆற்றுண வேண்டுவ தில்” — எனவும்,

“கற்றார்க்குத் தம்மு ரென்று ரில்லை” — எனவும்,

“மன்னனு மாசறக் கற்றேனும் சீர்துக்கிண்  
மன்னனிற் கற்றேன் சிறப்புடையன் — மன்னனுக்குத்  
தன்றேச மல்லாற் சிறப்பில்லை கற்றேர்க்குச்  
சென்றவிட மெல்லாம் சிறப்பு” — எனவும்,

“யாதானு நாடாமா ஹராமா லென்னென்றுவன்  
சாந்துணையுங் கல்லாத வாறு” — எனவும்,

“இளமைப் பருவத்துக் கல்லாமை குற்றம்” — எனவும்,

“கற்பக் கழிமட மலிஙு மடமலிங்கப்  
புற்பங்கீர்ந் திவ்வுகின் கோருணருங் கோருணந்தான்  
தத்துவ மான நெறிபடரு மந்நெறி  
யிப்பா ஹலகி னிசைனிறீஇ யுப்பால்  
உயர்ந்த வுகம் புகும்” — எனவும்,

பெரியார் கூறுதலாலும் குமரனை நல்லாசிரியத் தன்மை  
ழுண்ட ஆசிரியர்களைக் கொண்டு கல்வி யறிவுறுத்தினன்.  
ஷின்னர் சுவாயப்பு மநு, தனது வாளை யுறையில் நிறுத்  
திப் பகைவரை யச்சுறுத்திச் செங்கோல் செலுத்தி  
வந்தனன்.

இவ்வாறு தனது முறை வழாமல் செங்கோல்  
நாச்சி வருங் காலத்தில் தேவநாடு அசரரால் பீடிக்கப்

பட்டுத் தேவர்களைவரும் விண்ணைடு விட்டு மண்ணைடு அடைந்தனர். இந்திரனும், அசுரரை வெல்ல மத்திர மறியாது அந்தரம் விட்டுத் தந்திரமர்ய்த் தப்பினன். பின்னிட்ட அமரர், சுவாயம்பு மறுவிடம் வந்து ஆசிக்கி யரசனை யடைக்கல மடைந்தனர். அரசனும், தேவர்களை நோக்கி அமரர்களே என்னை யடைக்கலம்புக்க வங்களைக் காவாது இந்த வடலை என்பொருட்டு வோம்புவனே? முன்னர் விருத்திராசரனுக்கு அஞ்சி நீங்களும் உங்கள் தலைவனுகிய இந்திரனும் தத்தி முனிவரைச் சரண்புக்க காலத்து அவர் அடைக்கலந் தந்து தம் முதுகெலும்பைப் பொருட்படுத்தர்து கொடுக்க வில்லையா? இந்தத் தேகம் உழிருடன் கூடிய காலத்தே போற்றத் தக்கதாம். இது ஒவ்னா கூத்தன் காலவயத்தா னீங்கிய காலத்து எவ்ராலும் இகழுப்பட்டதே யாம்.

“நாய்நம் தெனநரி நமதெனப் பிதா  
தாய்நம் தெனநமன் தனதெனப் பிணி  
பேய்நம் தெனமன மதிக்கும் பெற்றிபோ  
லாய்நம் தெனப்படும் யாக்கை-யாரதே” — எனவும்,

“விடம்பயி வெயிற்றர வுரியும் வீநுழை  
குடம்பையுந் தானெனலுங் கொள்கைத் தேகொலாம்  
நடம்பயில் கூத்தரி னடிக்கு மைவர்வாழ்  
உடம்பையும் யானென வுரைக்கற் பாலதோ” — எனவும்,

“நார்த்தொடுத் தீர்க்கிலென் நன்றாய்ந் தடக்கிலென்  
பார்த்துழிப் பெய்யிலென் பல்லோர் பழிக்கிலென்  
தொற்பையு னின்று தொழிலறச் செய்துட்டும்  
கூத்தன் புறப்பட்டக் கால்” — எனவும்,

பெரியார் யாக்கை நிலையாமை கூறி யிருத்தலாலும், அடைக்கலம் புக்கவரை ஆதரித்தலிலும் பெரும்பேறு வேறின்மையானும், பூர்வம் மிருகண்டு புத்திரராகிய

மார்க்கண்டேய முனிவர், தாய் தந்தையூரால் தமக்குப் பதினாறுமாண்டில் ஆபுண் முடிவெனக் கேட்டுச் சிவ பூசை கடைப் பிடித்து வருகையில் பதினாறுவதாண்டின் முடிவில் காலன் வரக்கண்டு வெருவிச் சிவமூர்த்தியைச் சான் அடைந்து வேண்ட, கிருபாசிதியாகிய சிவ பெருமான் சிவலிங்கத்தினிடம் வெளிப்பட்டு, யமனை யுதைத்து மார்க்கண்டரைக் காத்துக் காலகாலப் பெயர் பேற வில்லையா?

சிபி யெனும் சூர்ய குலத்தாசன், தன்னை யடைச் சலம் புக்க புருவான்றின் பொருட்டாகத் துலைபுக்குத் தன்னுடலையரிந்திந்து சுவர்க்க மடையவில்லையா? தேவர் சனும் அசர்வகளுங் கூடிக் கிருத யுகத்தில் பாற்கடலில் அமிர்த மதனஞ் செய்கையில் அதினின்று விஷம் தோன்றியது. அதனது சுவாலா வேகம் ஆற்றுது தேவாசரர் சிவபிரானை யடைக்கலம்புக அபயந் தந்து விஷபானஞ் செய்து நீலகண்டத் திருநாமம் பெற வில்லையா? வேடன் ஒருவன், கண்ணி வைத்துப் பெண் புற்வைப் பிடித்துக் கொண்டு ஆண் புற்வைப் பிடிக்க வந்த அந்த வலையனுக்குக் குளிரின் பொருட்டுத் தீக்காய்வித்துக் குளிர் நீங்கிய பிறகு அவனது பசியின் பொருட்டு அதிதியா யடைந்த அவனுக்குத் தீயில் வீழ்ந்து பசுப்பினி போக்கி ஆண் புறவு மறுஜன மத்தில் அரசனுக வில்லையா?

கேஜேந்திரன் எனும் யானை யொன்று, பூசையின் பொருட்டுப் பூக்கொய்யச் சென்று தடாகத்தில் இருந்த முதலையிடம் பிடிபட்டுப் பல நாள் போரிட்டு அவல மடைந்து திருமாலை யபயமிடத் திருமால் அபயந்தரத் துன்ப நீங்கி மோக்ஷமடைய வில்லையா?

தசகண்டனுகிய இராவணன், ஜாநகியை யிலங்கைக் குக் கவர்ந்து போக வெண்ணித் தவவேடம் பூண்டு யாகித்துத் தேரின் மீது தூக்கிச் செல்லுகையில் பயந்த ஜாநகியா ரங்குள்ள சராசரங்களை நோக்கிச் சரணை எக்கியார்கொலென்று அழு து தேம்பக்கண்ட ஜடாயு பக்கி யானுளைக் காப்பே னஞ்சலஞ்சலென்று அருளி வெய்தி முரண்கொண்ட மனத்தனுகிய இராவணனுடன் போரிட்டுச் சுவர்க்க மடைய வில்லையா ?

இராவணனது ஷடா வொழுக்கத்திற் கஞ்சிச் சரண் புக்க விடிவிஞானுக்கு அவன், பகைவனுடன் பிறந்தான் என்றும் எண்ணுமல் தம்பிமார் முதலியவர்களையும் நோக்காமல் காரியம் ஆயினும் ஆகுக அன்றேல். நான் தோல்வி பெறினும் பெறுக அன்புளார்க்குச் சீரிய தன்மை யஞ்சினவர்க்கு அபயம் தருதலி நும் வேறுண்டோ அடைந்தவர் தாழ்ந்த குணமுள ராயினும் நம்மை அடைக்கலமென அடைந்த வர்க்குத் தம உயிரை யேனும் கொடுத்துக்காத்தல் அறமென்று அடைந்தவனை நோக்கி வேதம் உள்ளளவும், வேதகீதம் உள்ளளவும், பாரிசாதம் உள்ளளவும், பஞ்சபூத முள்ளளவும், கார் உள்ளளவும், கடல் நீருள்ளளவும், ஈரேழ் பாருள்ளளவும், என்றன பேருள்ளளவும் இந்த லங்காபுரி ராஜ்யம் தந்தே வைப்பம் இந்தா இந்தாவென்று இராமபிரான் அபயந் தரவில்லையா ?

“உய்யலுற் றபய மென்று  
நுயிரைத்தன் நுயிரி ஞேம்பாக்  
கையனு மொருவன் செய்த  
வதவியிற் கருத்தி லானும்

சியற முறையி ஞேக்கி  
 யருமறை வழக்கி னின்ற  
 மெய்யினைப் பொய்யென் ருனு  
 மீள்கிளா நரகில் வீழ்வார்” — எனவும்,

“ஆதலா னபய மென்ற  
 பொழுதத்தே யபய தானம்  
 ஈதலே கடப்பா டென்ப  
 வியம்பினீ ரென்பால் வைத்த  
 காதலால் இனிவே ரெண்ணைக்  
 கடவ தென்” — எனவும்,

ஆதரம் கூறித் தேவவுலகஞ் சென்று தேவசேனைகளைக் கூட்டி அவனர் சேனைகளைக் கிட்டிச்சென்று இடியேறு போலார்த்து அமரர்கோனுக்கு வெற்றி கூறிக் கையில் விற்பிடித்து நானேசை பூரித்து வில்லிற் பல தேவாஸ் திரங்களைப் பூட்டியெய்தும் சல்திரங்களால் வதைத் தும் அசரர்களைப் புறங்காட்டி யோடச்செய்து மீண்டும் அசரர்களால் துன்பம் நேராதபடி இந்திரனுடன் நூறு ஆண்டு உடனிருந்தாண்டு தன்னகர் வந்து சேர்ந்தனன்.

இதற்குப் பிறகு சுவாயம்புமரு, உத்தான பாதன் எனும் குமாரனையும், பிரசுதி, ஆகுதி, தேவஹுதி யெனும் மூவர் குமரியரையும் பெற்று மீளா வுலகம் புக்கனன். இனி இவனது குமரனுகிய பிரிய விரதன் சரிதையைக் கூறுவோம்.



## முன்றும் அத்யாயம்



இவன் தான், பருவமடைந்து பிதாவால் அரசாட்சி யைக் கைக்கொண்டான். இவனுக்கு இரண்டு மனைவியர். இவன் பிரமனைலும், நாரதராலும் ஞான உபதேசம் பெற்றவன். இவன் முதல் மனைவி பெரிகிஷ்மதி அல்லது சுகன்னி; குமார் ஆக்னியித்ரன், இத்மசிக்வன், எக்யபாகு, மகாவீரன், இரண்யரேதஸ், கிருதபிரிஞ்டன், சவநன், மேதாதிதி, விதிகோத்ரன், கவி, ஒரு பெண் ஊர்சல்வதி, இவனுக்கு மற்றொரு மனைவி யிடம் உத்தமன், தாபசன், ரைவதன், என்போர் பிறந்தனர். இவனது குமார் பிறப்பினே மற்றொருவிதமும் கூறுவர். இவனுக்குச் சுகன்னியிடம், சம்ராட், குக்கி என இரண்டு மக்களும், ஆக்னியித்ரன், அக்னிபாகு, வடுஷ்மந்தன், தியுதிமந்தன், மேதை, மேதாதிதி, அவ்யன், சவநன், புத்ரன், சோதிஷ்மந்தன், எனும் பதின்மர் குமரரும் பிறந்தனர். இவர்களில், மேதை, புத்ரன், அக்னிபாகு, மூவரும் அரசாட்சி வெறுத்து யோகிகளாயினர்.

மேற்கூறிய குமரர்களில் ஆக்னியித்ரன் சம்புத் தீவையும், மேதாதிதி பிலகஷ்த் தீவையும், வடுஷ்மந்தன் சான்மலித் தீவையும், சோதிஷ்மந்தன் குசத் தீவையும், தியுதிமந்தன் கிரெனஞ்சத் தீவையும், அவ்யன் சாகத் தீவையும், புஷ்கரன் புஷ்கரத் தீவையும் ஆண்டனர்.

பிரிய விரதன் பதினெடுகோடி வருஷம் அரசாண்டான். இவன் ஏழு முறை குரியனுக்குப் பின் இரத்தத்துடன் சென்று உபதேசம் பெற்றான். இவன் தேர்ச் சக்கரம் அழுந்திய காரணத்தினால் ஏழு பள்ளங்கள் உண்டாயின. அப் பள்ளங்களே சத்த சமுத்திரங்களாயின. அச் சமுத்திரங்களில் ஏழு தீவுகள் உண்டாயின. அவற்றிற்கு இவன் குபரர்களே அரசராயினர்.

ஆகனியித்ரன் பிரிய விரதன் குமரன், இவன் தேவி பூர்வகித்தி. இவன் இவளுடன் பிரியா திருந்து வருஷங்கோறும் ஒவ்வொரு குமரரைப் பெற்றான். அவர்களாவார், நாடி, கிம்புருஷன், அஸிவருஷன், இளாவிருதன், இரம்யகன், இரண்மயன், குரு, பத்ராசவன், கேதுமாலன் முதலியோர். இவர்களால் நவ வருஷங்க ஞாண்டாயின. பிரிய விரதன் குமரர்களிற் கிலர் யோகிகளாயினர்.

ஊர்ச்சல்வதி பிரிய விரதன் பெண். சுச்ரன் தேவி, யயாதியின் பாரியாகிய தேவயானிக்குத் தாய். இனிச் சிறிது தேவயானியின் சரிதையைச் சுருங்கக் கூறுவாம். அழகிற் கணங்காகிய தேவயானி, விருஷ்தபா வென்னும் தானவேந்திரனது குமரியாகிய சன்மிஷ்ணடையுடனும் மற்றும் பல கண்ணியருடனும் வசந்தகாலத்து வண்டுகள் பாட நறுமலர் பூத்துப் பரிமள மிகுந்த நந்தன வனத்துப் பளிங்குபாவிய நீரோடையில் நீர் விளையாட்டைக் கருதிச் சென்றனள். மேற்கூறிய பெண்கள் அந்தோடுவான் அமைந்த தோற்றம், பூர்வத்தில்துருவாச முனிவரின் சாபத்தால் இந்திரனுடைய மாநிதிகளாகிய அரம்பையர் கூட்ட முதலியவை திருப்பாற் கடலிற் போய் விழுந்ததை யொத் திருந்தது.

அவ்வரிவையிற் சிலர், தமது செவ்விய கால்களுக்குச் சமானமான தாழைத்தாள்களை மார்பிற் பொருந்தத் தழுவிக் கொள்பவரும், ஒருவர் தோள்களை யொருவர் பற்றி நிரின் மேற்றேன்றி விஜயலக்ஷ்மிபோல் விளங்குவாரும், தெங்கின் பாளை விரிந்தது போல் நீரைத் தம் கைகளால் ஒருவர் மேல் ஒருவர் உந்துவாரும், அந் நீரைக் கையாலுந்துவதால் அஞ்சிய வாளை மீன்கள் தங்கள்மீது பாய்வதால் பயந்து ஒருவரை யொருவர் தழிஇக் கொள்பவரும், ஒளி நிறைந்த பவளங்களையும், ஆதொண்டைக் கனிகளையும், தாழைகள் விரிந்திருப்பதை யொத்த முகங்களையும், அழகிய செங்குவளை யொத்த வாய்களையும், வாள் போலுங் கண்களையும், இல்லையெனக் கூறும்படியான இடைகளையும், கரும்பை யொத்த மொழிகளையும் பெற்ற சில மங்கையர் அந் நீர் நடுவில் உலாவுங் கயல் மீன்களின் பிறழ்ச்சியைக் கண்டு ஒடு நீர்த்தடங்களுக்கும், கண்கள் உளவோ வென்று ஐயமுற்று வினவுவாராய் நீராடுகையில், ஆகாய வழியில் நீசன் ஒருவன், விமானத்து வருதல் கண்டு அனைவரும் திடீரென வெழுந்து சேலையை யுடுத்திக் கொண்டனர். மின் தேவயானியின் பிரிய சகியாகிய சன்மிஷ்டை அரச கண்ணிகை யாகையாலும், நாண மிகுதியாலும், மறப்பால்,

“இறந்த வெகுளியிற் நீதே சிறந்த  
உவகை மகிழ்ச்சியிற் சோர்வு” — எனவும்,

“பொச்சாப்பார்க் கில்லை புகழ்மை யதுவுலகத்  
தெப்பானு லோர்க்குங் துணிவு” — என்பவாதவின்,  
வெதியக் கண்ணிகையாகிய தேவயானியின் துகிலை எடுத்  
துத் தான் உடுத்துக் கொண்டனள். அப்பால் நீரி

னின்று எழுந்து சேலை யுடுத்தற்கு வந்த தேவயானி தன் துகிலை, சன்மிஷ்டை யுடுத்தி யிருக்கக் கண்டனள்.

கண்ட தேவயானி, கோபங்கொண்டாளாய் ஏடி சன்மிஷ்டை, உம்பர்தம் உணவாகிய அமிர்தத்தை நாவினால் நக்கி யுண்ணும் நாயைய் போல எனது சேலையை நீ உடுத்தல் தகுமா வென்று கோபித்தனள்.

இதனால் சன்மிஷ்டை நடு நடுங்கி நான் அறியாது செய்தேன் அம்மணி ;

“அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலம்போலத் தம்மை யிகழ்வார்ப் பொறுத்தல் தலை” — எனவும்,

“ஒறுத்தாரை யொன்றுக வையாரே வைப்பர் பொறுத்தாரைப் பொன்போற் பொதிந்து” — எனவும்,

“ஒறுத்தார்க் கொருநாளை யின்பம் பொறுத்தார்க்குப் பொன்றுந் துணையும் புகழ்” — எனவும்,

மேலோர் கூறி யிருத்தலால் நான் செய்தது பிழை யேனும், அதனை யுளத்திற் கொளாது பொறுத்தல் வேண்டும். கோபம் எக்காலத்தும் தீமை விளைக்கும். அது தாமத விருத்தியே செய்து கொண்டாரைக் கெடுக்கும். ஆதலால், கோபத்தை விடல்வேண்டும்.

“மறத்தல் வெகுளியை யார்மாட்டுந் தீய பிறத்த லதனை வரும்” — எனவும்,

“சினமென்னுஞ் சேர்ந்தாரைக் கொல்லி யினமென்னு மேமப் புணையைச் சுடும்” — எனவும்,

“இனரெரி தோய்வன்ன வின்னு செயினும் புணரின் வெகுளாமை நன்று” — எனவும்,

“கறுத்தாற்றித் தம்மைக் கடியசெய் தாரைப்  
பொறுத்தாற்றிச் சேறல் புகழால் — ஒஹுத்தாற்றின்  
வானேங்கு மால்வரை வெற்ப பயனின்றே  
தானேன் நிடவரும் சால்பு” — எனவும்,

பெரியார் கூறி யிருக்கின்றனர். நானே வும்முடன் கூடி  
விளையாடுபவள் ; யான் அறியாது செய்த காரிபத்தைப்  
பொறுத்தல் வேண்டும். அவ்வாறே, நீதிகளை யெடுத்துச்  
சொன்ன அந்நாலாகிரியர்கள் நட்பிற் பிழை பொறுத்தல்  
தக்கதென,

“இன்ன செயினும் விடற்பால் ரல்லாரைப் [ஞெடு]  
பொன்னுகப் போற்றிக் கொள்வேண்டும் — பொன்  
நல்விற் சிதைத்தத்தீ நாடொறும் நாடித்தம்  
இல்லத்தி லாக்குத் லால்” — எனவும்,

“இன்ன செயினும் விடுதற் கரியாரைத்  
துன்றூர் துறத்த றகுவதோ — துன்னருஞ்சீர்  
விண்குத்து நீள்வரை வெற்ப களைபவோ  
சண்குத்திற் றென்றுதங் கை” — எனவும்,

பல நீதிகளை யெடுத்துக் கூறினன.

தேவயானி, “மூர்க்கரு முதலையுங் கொண்டது  
விடார்” எனுமுதுமொழிபோல் நெருப்பினுள் நெய்விட்  
டாங்குகனன்று, அரச கன்னிகையைத் தான் குரு  
மகள் எனும் எக்கழுத்தங் கொண்டு வைவாளாயினள்.  
இதனால் சினங்கொண்ட சன்மிஷ்டை, “கடுகு செத்தா  
ஆும் காரம் போகாது” நாம் இனிஇவளைச் சும்மா விடுவ  
தில்லை. இதுகாறும் குருவின் மகள் எனக் கண்ணே  
இனேம். “கங்கையிலே முளைத்தாலும் பேய்ச்சுரை  
நல்லசு ரையாமா ?” “கங்கையின் மூழ்கினுலும் காக்கை  
அன்னயாகுமா ?” “ஒடியோடிப் பறந்தாலும் ஊர்க்குருவி

கருடனுகுமா ?” நம்மிடம் ஏற்றுண்டு வாழ்பவன் மக ஞக்கு இவ்வளவு அகங்காரமா வென,

“தம்மை யிகழ்வாரைத் தாமவரின் முன்னிகழ்க என்னை யவரொடு பட்டது — புன்னை விற்றபூங் கமழ்கானல் வீங்குநீர்ச் சேர்ப்ப வற்றபால யார்க்கு முறும்” — என,

துணிவு கொண்டு, “வந்த சண்டையை விடுவதில்லை, வலிய சண்டைக்கும் போவதில்லை” இனி, வந்தது வரட்டும் என்று, தேவயானியை ஒரே, பிடியாகப் பிடித்து அவ்விடத்திருந்த பாழ்க்கிணற்றில் தள்ளி விட்டு வீடுபோய்ச் சேர்ந்தனன்.

கேட்டாரோ அறிவுடையாரே ! அரசன் மகள் எவ்வளவோ நீதி கூறியும், இவள் கேளாததினால்,

“மயிர் நீப்பின் வாழாக் கவரிமா வன்னூர் உயிர் நீப்பார் மானம் வரின்”

என்பதற்கேற்ப, மானம் பொருது, இவ்வாறு செய்தனன். இது இவ்வாறு இருக்கச் சந்திர வம்சத்து நகுஷன் எனும் அரசன் குமரன் யயாதி யென்போன், வேட்டை மேற்சென்று விடாய்த்து வழியிவிருந்த கிணற்றருகில் நீர் வேட்கையாற் செல்ல அக் கிணற்றில் பாற்கடலில் தோன்றிய பங்கயச் செல்விபோல் தேவயானியை நிர்மானமாக் கண்டு, தன் உத்தரீயத்தை யுடுக்கச் செய்து, வரலாறு வினவி, அவளைச் கிணற்றி விணின்று மேலெடுத்து, அவளது நடுக்கங் தீர்த்துத் தந்தையிடம் அனுப்பினன்.

தேவயானி நடந்த செய்திகளைத் தந்தைக்கு அறி விப்ப, சுக்ரன் மிகுந்த கோபமுடையனும் விடபன்ம

னிடங் கூறி, நாட்டைவிட் தகன்றனன். விடபன்மன், தனையையெத் தோழியரால் வருவித்து நடந்தவை களை வினாவிக் குருவை கூத்துமை கேட்டுக் குமரியை நோக்கி நீ இன்று முதல் தேவயானிக்கு அடிமைக் தொழில் புரிந்து, சிவிக்க வெனக் கட்டளை இட்டு அனுப்பினன்.

பின்பு தேவயானி, நான் யயாதியால் பரிசுக்கப் பட்டேன். ஆதலால், அவனுக்கே என்னை மணஞ்செய் விக்க எனத் தந்தையிடங் கூறத் தந்தையும் அவ்வாறே அரசனுக்குச் செய்தி கூறினன். யயாதியும், தேவயானி அந்தனர் அரிவை நானே கூத்தரிய குலத்துதித்த வன் இம்மணம் பொருந்துமோவென இச் செய்தியை மகஞாக்கு வெள்ளி கூறினன். தேவயானி அரசனை நோக்கி, நான் கூத்தரியனுக்கே வாழ்க்கைப்படல் வேண்டும் என்றனன். அரசன் காரணம் கூறல் வேண்டும் எனத் தேவயானி கூறத்தொடங்கினன். தேவகுரு வர்கிய வியாழன் குமரன் கசன் என்பான், தேவர்கள் பல முறை அசரர்களை மந்திராஸ்திரங்களினால் சேதித் தும் மீண்டும் மீண்டும் அவர்கள் உயிர்பெற்று உயிர் பெற்று யுத்தத்திற்கு வருகின்றனர்.

இதற்குக் காரணம் என்னவென்று கசன் தேவர் களைவினவத் தேவர்கள் கூறுவர். சுக்ரன், பல நாள் தவம் புரிந்து சிவபிரானிடம் மிருத்துஞ்ஜய மந்திரம் பெற்றுன். அம் மிருத்துஞ்சய மந்திரம் இறந்த உயிரை மீண்டும் தருவது. இம்மந்திர பலச்தினால் அசரர் தேவர்களை வருத்தி வருகின்றனர் என்றனர். இதைக்கேட்ட கசன், அம் மந்திரத்தை நம்மில் யாரேனும் சுக்ரனிடமிருந்து பெறல் வேண்டும். அதற்

குத் தக்கவர் இப்போதே புறப்பட வேண்டும் எனத் தேவர்கள், இக் காரணத்தை யாராயத் தொடங்கிய நீயே அக் காரியத்தை முடித்தல் தகுதி யென, மற்ற வர்களும் அவ்வாறே ஆகுக எனக் கசனும் உடன் பட்டனன்.

அவ்விடம் விட்டு நீங்கிய கசன், தந்தையிடம் வந்து நடந்தவைகளைக் கூறித் “தந்தை சொன்மிக்க மந்திர மில்லை” யென விடைபெற்று நன்னிமித்தம் நோக்கிச் சுக்ரனிடஞ்சென்று குளிரால் வருந்துவோன் அழலை விட்டு நீங்காதது போலவும், கோடையால் வருந்துவோன் நிழலைக் கண்டது போலவும், “அழலி நீங்கானனுகா ணஞ்சி, நிழலினீங்கா னிறைந்த நெஞ்சமோ, டெத்திற மாசானுவக்குமத்திறம், அறத்திற் நிரியாப்படர்ச்சி வழி பாடே” என்பதுபோல வழிபாடுசெய்து வருகையில் அசரர் பலர், இவன்து ஒழுக்கத்தால் இவன் தேவகுரு வின் மகன் இவன்து வருகை நமது தீங்குக்குக் காரண மாகும் “பச்சையுள்ள இடத்தில் பசுமேயும்” என்பது போல் நம் ஆசாரியனிடம் இருக்கும் மிருத்துஞ் செய மந்திரத்தினைக்கவர வந்தவனேயாவன் இது நமக்கு வோர் தீக்குறி,

“நட்புப் பிரித்தல் பகைநட்டல் ஒற்றிகழுதல்  
புக்கத்தார் யாரையும் ஐயுறுதல் — தக்கார்  
நெடுமொழி கோறல் குணம்பிறி தாதல்  
கெவுது காட்டுங் குறி” — என,

நல்லாகிரியர்கள் நவின்றுள்ளார்கள். ஆதலினால், பகை வனிடத் திருந்து வந்த ஒற்றனுக்கக்கொண்டு இவனை மந்திரம் பெறுவண்ணஞ். செய்யவேண்டும் எனத் தீர்மானித்தனர்.

இது இவ்வாறிருக்கக் கசன், மிக்க குணசிலனைய்,

“ஓழுக்கமன் பருளா சாரம்

உபசாரம் உறவு சீலம்

வழுக்கிலாத் தவந் தானங்கள்

வந்தித்தல் வணங்கல் வாய்மை

யழுக்கிலாத் துறவு டக்கம்

அறிவொடர்ச் சித்த லாதி

இழுக்கிலா வறங்க ளாடு

விரங்குவான் பணி யறங்கள்” — எனவும்,

“இளையா னடக்க மடக்கம் கிளைபொரு

ளில்லான் கொடையே கொடைப்பய — னெல்லாம்

ஒறுக்கு மதுகை யுரானுடை யாளன்

பொறுக்கும் பொறையே பொறை” — எனவும்,

தான் கொண்ட எண்ணம் முடியுங்காறும்,

“மெய்வருத்தம் பாரார் பசிநோக்கார் கண்டுஞ்சார்

எவ்வெவர் தீமையு மேற்கொள்ளார் — செவ்வி

அருமையும் பாரார் அவமதிப்புங் கொள்ளார்

கருமமே கண்ணுயி னர்” — என,

கால நோக்கிக் குருபணி செய்து ஒழுகினன். இவனது ஒழுக்க முதலியவைகளைக் கண்ட நான், இவனிடத்து அன்பு பூண்டு, இவனை என் கண்மணிபோற் காத்து வந்தேன். அசுரர்கள் இவனை நோக்கி “இனமினத்தைக் காக்கும் வேலி பயிரைக்காக்கும்” என்பது போல் இவன் தேவயானியால் சிராட்டப் படுகின்றுனென் ருணர்ந்து ஒரு நாள் கசன் ஒமதேதனுவைக் காட்டில் மேய்த்துக் கொண்டிருக்கையில் கொன்றனர்.

அசுரரால் கசன் கொலையுண்டதை யறிந்த நான், என் தந்தையிடஞ் சென்று கூறி, மிருத்யுஞ்சய மந்

திரத்தால் கசனை யுபிரப்பித்துப் பாதுகாத்திருந்தேன். அசரர்கள், இனி இவனைக் கொல்லும் வகை ஆராய வேண்டுமென வெண்ணி, நமது ஆசாரியன் கள்ளுண் பதில் பிரியப்பட்டவன். ஆதலால், நாம் இவனைக் கொன்று நீரூக்கி யந்நீற்றைக் கள்ளில் கலக்கி யுண்பிப் போம் எனின்? ஆசாரியன் வயிற்றுள் புகுந்த இவன் மீண்டு வருதல் அருமை. அவ்வாறு மீண்டு வருவ னேல் ஆசாரியன் உயிருக்கு இறுதி வருமெனத் தேர்ந்து, ஒர் நாள் கசன் வனத்தில் ஓமதேனுவை மேய்த்துக் கொண்டிருக்கையில், அவனைப் பிடித்துக் கொன்று நீயிலிட்டு நீரூக்கிக் கள்ளுடன் கலந்து என் தந்தைக்குக் கொடுத்தனர். சுக்ரன் உண்டு களித்து உறங்குகையில், ஓமதேனுவிற்குப் பின் சென்ற கசன் வராமை கண்ட நான் ஓடித்திரிந்து வனமெங்குந் தேடிக் காணுது வந்து தந்தையிடங் கூறினேன். பார்க்கவன் கசனிருக்கும் இடத்தை யோக நோக்கால் நோக்குகையில், அவன் தன் வயிற்றிலிருப்ப துணர்ந்து ஒகோ! கள்ளல்லவா இப்பழி விளைவித்தது என்று சற்றுச் சிந்தித்து,

“ஒளிய மொளிசான்ற செய்கையுஞ் சான்றேர் தெளி வுடையரென் றரைக்குந்தேசும் — களியென்னும் கட்டுரை யாற்கோதப் படுமேவிவை யெல்லாம் விட்டொழியும் வேறுப் விரைந்து” — எனவும்,

“மானுப் பகைவரை மாரூறுக் கல்லாதார் பேனு துரைக்கு முரைகேட் டுவந்ததுபோல் ஊனுர்ந் துதவுவதொன் றில்லெனினும் கள்ளினைக் கானுக் களிக்குங் களி” — என,

கள்ளைப் பொருளென்று உண்டு வருவோர் எத்தகைய பெருவாழ்க்கைய ராயினும், அவர்களுக்குப் பகைவர்

அஞ்சார், அவர்கள் தம் புகழை இழப்பர். அறிவுடைய பான் கள்ளை யுண்ணுதொழிக, உண்ண விரும்பின் அவன் நல்லோரால் மனிதனுக்கவைத்து எண்ணப்படான். கள்ளுண்பவளைப் பெற்றதாய் காணினும் வெறுப்பாள் எனின், மற்றவர் வெறுக்கக் கேட்கவும் வேண்டுமா? கள்ளை யுண்பவனுக்கு நானும் முதலிய நற்குணங்கள் நீங்கும். இக் கள்ளுண்போர் தம் கையிலுள்ள பொருள் களை வலிமையாகத் தாழே சென்று விற்பவர்கையிற் கொடுத்துக் கள்வாங்கி யுண்ணுதல், தாம் செய்வதின்ன தெனத் தேராச் செயல்லவோ? கள்ளைப் பலகாலும் உண்போர் விஷமுண்டு மரணத்தை விளைவித்துக் கொண்டவர்களை யொப்பரன்றியவர்களை யாருக்கு ஒட்டிட்டுக் கூறலாம். எக்காலத்தும் கள்ளை மறைந்துண்டு வாழ் புவரைக் கண்டார் நகைத்துப் பரிகசித்து அவமதிப்பர். அறிவுடையார் கள்ளுண்பவளைக் கண்டால் அவளை யனுகி வார்த்தை யாடலும் மாபாதகமென்று அஞ்சி நீங்குவர். கள்ளுண்பான் ஒருவன் தான் கள்ளிலை யுண்டு களித்திராத சாலத்துத் தன்னைப்போல் கள்ளுண்டு களித்துப் பல்லாரால் பழிக்கப்பட்டு அறி வழிந்து, உடையவிழுந்து, கால் கைகள் தள்ளாடி, ஓடிப் பாடி வருபவன் ஒருவளைக் கண்டால் நாம் கள்ளுண்டு களித்து வருகையிலும், இவ்வாறே பலராலும் பழிக்கப் படுவோ மல்லவா வென்று நினையானே?

முன்னம் யாதவர்கள் பிண்டராக கேஷத்ரத்துத் தவம் பூண்டிருந்த முனிவர்களைப் பரிகசிக்க வேண்டிச் சாம்பளைக் கருப்பினிபோல் பெண் வேடங் கொள்ளச் செய்து அவளை இருடிகளின் முன்பு அழைத்துச் சென்று இவள் வயிற்றிருப்பது ஆனே? பெண்ணே?

வென வினாவினர். முனிவர்கள் இவள் வயிற்றிருப்பது ஆணுமன்று, பெண்ணுமன்று, அவியுமன்று உங்கள் குலத்தைக் கருவறுப்பதாகிய ஓர் இருப்பு உலக்கை என்றனர். அவ்வாறு சாபம் பெற்று மீண்டுமின் சாம்பன் வயிறு வாய்த்து ஓர் இருப்புலக்கை பெற்றுன். இச் செய்தி கண்ணன்றிந்து இருப்புலக்கையை யராவிக் கடவினிடுக வென்றனன். அவ்வாறிடப்பட்ட அரப் பொடிகளிலிருந்து சம்பங் கோரைகள் முனைத்தன. அரா வுதலுக் ககப்படாமல் ஒரு இருப்புத் துணிக்கை இருந்தது. அதனைக் கடவில் ஏறிந்தனர்; அத் துணிக்கையை ஒரு மீன் விழுங்கிற்று; விழுங்கிய மீன் வேடன் வலைப்பட்டது; வேடன், அதைச் சேதிக்க வயிற்றில் இருப்புத் துணிக்கை பிருக்கக் கண்டு அதைத் தன் அம்பின் நுனியில் இட்டனன்.

இது நிற்க; முன்னர் கண்ணன் சொற்படி இருப்புலக்கையை யராவிவிட்டோம். இனியொன்றும் இடையூறின்று, எனக் களித்திருந்த யாதவர்கள், ஒரு முறை விளையாட்டாகக் கடற்கரைக்குச் சென்று கள்ளுண்டு களித்திருக்கையில், ஏதோ காரணமாக ஒருவர்க்கொரு வர் பகைகொண்டு, தம்மிற்றுமே போர் விளைத்து ஆயுதங்கொண்டு செல்லாமையால் ஆண்டு முனைத்திருந்த கோரைகளைப் பிடுங்கி ஒருவரை யொருவர் தாக்கி மடிந்தனர்.

இன் யாதவர் அழியக் கண்ணன் ஓர் மரத்தடியில் நித்திரை செய்யக்கண்ட இரும்புத்துணிக்கை கொண்ட வேடன், கண்ணன் திருவடியை ஓர் புறவென வெண்ணி, அம்பெய்தனன். அது கண்ணனைப் பரமபத மேறச் செய்தது. இவ்வகை செய்தது கள் அல்லவா?

“புலையக்கம் வேண்டிற் பொருட்பெண்டிர்த் தோய்தல்  
கலமயக்கங் கள்ளுண்டு வாழ்தல் — சொலைமுனிந்து  
பொய்ம் மயக்கஞ் சூதின்கட்டங்க விம்முன்றும்  
நன்மை யிலாளர் தொழில்” — எனவும்,

“கள்ளி னிடும்பை களியறியும்” — எனவும்,

“பொய்யான் புலாலொடு கட்போக்கித் தீயன  
செய்யான் சிறியா ரினாஞ்சோரான் — வையான்  
கயலியலுண் கண்ணுய் கருதுங்கா லென்றும்  
அயல வயலவா நூல்” — எனவும்,

“போகம் பொருட்கேடு மான்வேட்டம் பொல்லாக்கள்  
சோகம் படிஞ்குதே சொல்வன்மை — சோகக்  
கடுங்கதத்துத் தண்ட மடங்காமை காப்பின்  
அடுங்கதமி லேனை யரசு” — எனவும்,

“களியான் கள்ளுண்ணன் களிப்பாரைக் காணுன்  
ஒளியான் விருந்திற் குலையான் — எளியாரை  
எள்ளானீத் துண்பா னேதமின் மண்ணுடு  
கொள்வான் குடிவாழ்வான் கூர்ந்து” — எனவும்,

பெரியோர் கூறி யிருக்கின்றனர். இதுவன்றியும், முன்  
னம் இராமனுக்குக் கார்காலம் சென்றவுடன், படைத்  
துளைவருவேன் என்று கூறிய சுக்ரீவன் இராஜ்ய சுகம்  
பெற்றவுடன் கள்ளுண்டு களித்து, சொல்தவறி இலக்கு  
மணிடஞ் செல்ல அஞ்சி,

“உறவுண்ட சிந்தை யாலு  
முரைசெய்வான் ஒருவர்க் கின்னம்  
பெறலுண்டே யவரா லீண்டியான்  
பெற்றபே ருதவி யுற்ற

திறலுண்டோ வென்னிற் தீர்வா  
 னிருந்தபே ரிட்டர யெல்லாம்  
 நறவுண்டு மறந்தேன் காண  
 நானுவ னம்ப வென்றுன்” — எனவும்,

“எயின விதுவலால் மற்  
 றேழுமைப் பால தென்னே  
 தாயிவண் மனைவி யென்னுங்  
 தெளிவன் றேற்றரும மென்னும்  
 தீவினை யைந்தி ஞேன்று  
 மன்றியுந் திருக்கு நீங்கா  
 மாயையின் மயங்குகின்று மயக்கின்மேன்  
 மயக்கும் வைத்தாம்” — எனவும்,

“தெளிந்து தீவினையத் தீர்ந்தோர்  
 பிறவியைத் தீர்வ ரென்ன  
 விளிந்திலா வுணர்வி ஞேரும்  
 வேதமும் விளம்ப வேயும்  
 நெளிந்துறை புழுவை நீக்கி  
 நறவுண்டு நிறைகின் றேனால்  
 அளிந்தகத் தெரியுந் தீயை  
 நெய்யினு ஞேதுக் கின்றுமால்ளு” — எனவும்,

“தன்னைத் தானுணரத் தீருந்  
 தகையறு பிறவி யென்ப  
 தென்னைத் தான்மறையு மற்றைத்  
 துறைகளு மிசைத்த தெல்லாம்  
 முன்னைத் தான் றன்னையோரா  
 முழுப்பினி யழுக்கின் மேலே  
 பின்னைத் தான்பெறுவ தம்மா  
 நறவுண்டு திகைக்கும் பித்தோ” — எனவும்,

“வஞ்சமும் களவும் பொய்யு  
 மயக்கமு மரபில் கொட்டும்  
 தஞ்ச மென்றுரை நீக்குங்  
 தன்மையுங் களிப்புங் தாக்கும்  
 கஞ்ச மெல்லணங்குங் தீருங்  
 கள்ளி னைருங் தினைர  
 நஞ்சமுங் கொல்வ தல்லா  
 னரகிளை நல்கா தன்றே”

“ஐயா னஞ்சினே னிந்நறவினி னரியகேடு  
 கையினு என்றியேயுங் கருதுதல்கரும மன்றால் [வீரன்  
 வெய்யதா மதுவையின்னும் விரும்பினே னென்னின்  
 செய்யதா மரைகளன்ன சேவடிசிதைக்க வென்றான்”

என்றும் கூறிப் புலம்பினன்.

ஆதலாவிக்கள், இவ்வகை நம்மைச் செய்வித்தது  
 என்று துக்கித்து ஒருவாறு தேறி, வயிற்றிலிருந்த  
 கசனை நோக்கிக் கச நான் உனக்கு மிருத்தியுஞ்சய மந்தி  
 ரத்தை யுபதேசிக்கிறேன். அவ்வாறு உபதேசித்த  
 உடனே உயிர்பெற்று என் வயிற்றைப் பிளந்துகொண்டு  
 வெளி வருவாய்; அதனால் எனக்கு மரணம் உண்டாம்.  
 அம் மரணத்தை நான் உனக்கு உபதேசிக்கும் மந்தி  
 ரத்தால் போக்குவையாயின் அதை உபதேசிக்கிறேன்  
 என்று கூறினன. கசனும்,

“எங்நன்றி கொன்றூர்க்கு முய்வண்டாம் உய்வில்லை  
 செய்ந்நன்றி கொன்ற மகற்கு — எனவும்,

“காலத்தி ஞற்செய்த நன்றி சிறிதெனினு  
 ஞாலத்தின் மாணப் பொரிது” — எனவும்,

“நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல  
 தன்றே மறப்பது நன்று” — எனவும்,

“தினெத்துணை நன்றி செயினுங் பளைத்துணையாக் கொள்வர் பயன்றெரி வார்” — எனவும்,  
நீதிகளைக் கூறி உடன்பட்டனன்.

கசன் கூறிய உறுதி மொழிகளைக்கேட்ட என் தந்தை களிப்புற்றுக் கசனுக்கு மந்திரோபதேசஞ் செய் தனர். கசன் வெளிவந்து மீண்டும் இறந்த என் தந் தையை மந்திரத்தால் எழுப்பினன். மந்திர உபதேசம் பெற்ற கசன், இனி யீண்டிருத்தல் தகாதென வெண் ணித் தன்னகம் செல்லவெழுந்து என் தந்தையிடம் விடை கொண்டனன். பின்னர் நான் சென்று நீர் போவ தென்? நீரோ பிரமசாரி நானு கண்ணிகை நாம் இரு வரும் மணஞ்செய்து சுகித்து வாழலாம் எனக் கூறக் கேட்ட கசன், என்னை நோக்கி, ஏ தங்காய்!

“அன்னசொன் மைந்தன் கேட்டே  
யறன்னா நெறிமேற் கொண்டு  
சொன்னசொன் மேம்பா டாமோ  
தூயமாந் திர மெனக்குப்  
பன்னினேன் றந்தை யன்னுன்  
பயந்தநன் மகனீ நாயேற்  
குன்னருந் தங்கையின் றுரைக்கொனு  
வரை சொற்றூயே”

எனக் கூறினன். அதனால் நான் வெகுண்டு உனக்கு அம்மந்திரம் பலியாதிருக்கவெனச் சபித்தனன். அவன் அது எனக்குப் பலியாதிருப்பினும் என்பால் பெற்றவ ஸிடம் பலிக்கவென்று சொல்லி என்னை நோக்கி, உன்னை யந்தனர் மணக்கா திருக்கவென்று சபித்தனன். நான் இலவுகாத்த கிள்ளைபோ லாயினேன். ஆதலால், நீ என்னை மணத்தல் தகுதியென்று கூறி முடித்தனள்.

தேவயானியும், தந்தையின் கட்டளையால் யயாதியை மணந்து தனக்கு அடிமையாகிய சன்மிஷ்டையுடன் அரசன் மாளிகை சென்று இன்புற்றிருக்கையில் யாயாதி சன்மிஷ்டையிடம் பிரியமுற்றவனு பிருந்தான். சன்மிஷ்டையும், தேவயானி யறியாமல் அரசனுடன் கூடித் துற்கிரன், அது, பூரு என்போர் மூவரைப் பெற்றனள். தேவயானியும் எது, துர்வச, என்னும் இருவர் குமரரைப் பெற்றனள். சன்மிஷ்டையிடம் அரசன் ஆசை கொண்டிருப்பதை யறிந்த தேவயானி தந்தையிடனு சென்று அரசனது தீயொழுக்கத்தைக் கூறச் சுகரன் கோபங்கொண்டு நீ பெண்மயலைப் போக்கும் மூப்படைக வெனச் சாபமிட்டனன். சாபமேற்ற யயாதி, இருவரிடம் பிறந்த மக்களை நோக்கி நான் பல போகங்களை அனுபவிக்கும் பருவத்தை இழுந்து சாபத்தால் மூப்பைப் பெப்ப பெற்றேன், உங்களில் எவரேனும் எனது மூப்பை யேற்றுக்கொண்டு உங்கள் இளமையைத் தருவீரேல் எனதுலக வின்பத்தை முடித்து விரைவில் என் மூப்பை யேற்றுக் கொள்ளுகின்றேன் என்றனன்.

தந்தையின் சொற்கேட்ட ஜவரில் சன்மிஷ்டையின் குமரனுகையை பூருவாழிந்தவர்கள் மறுத்தனர். அதனால் யயாதி அந்நால்வர்களையும் வேடர்களாகச் சமித்த எனன். பூரு மாத்திரம் அரசனது ஆவலைத் தீர்க்க எண்ணங்கொண்டு தந்தையின் மூப்பைத்தான் பெற்றுத் தனதீளமையைத் தந்தைக்குக் கொடுத்தனன். யயாதி கில காலம் இளமையால் அடைய வேண்டிய இன்பங்களை அநுபவித்துக் குமரனின் இளமையை மீண்டும் அவனுக்குத் தந்து இராஜ்யத்தைப் பூருவிற்கே கொடுத்துத் தான் தவமேற் கொண்டனன். இது

வரையில் பிரிய விரதனது முதன் மனைவியின் வம் சத்தைக் கூறினேன்.

இனி பிரியவிரதனுக்கு மற்றொரு மனைவியிடம், உத்தமன், தாமசன், ரைவதன், என்னும் மூன்று குமாரர்கள் பிறந்தனர். இவர்கள் மநுக்கள் ஆயினர். இவர்களது சரிதையை அம் மநுக்களின் சரிதை வருமிடத்துக் கூறுவோம். இனி சுவாயம்புமநுவின் மூன்றாவது குமரனுக்கைய உத்தானபாதனது சரிதையைக் கூறுவோம்.



## நான்காம் அத்யாயம்

---

உத்தானபாதன் என்பான், சுவாயம்பு மறு வம் சத்து இரண்டாவது புத்திரன். இவன், முடிமன்னர் வந்து வணக்க ஆயிரம் பண முடிகளையுடைய ஆதிசேட னல் தாங்கப்பெற்ற பெரும்பூமியைத் தன்னிருதோள் களில் தாங்கிவரு நாட்களில் புதிய மலர்ச்சுடி யகிற்கூட்டு அளாவப்பெற்றுக் கடன்றைக் குடிக்கும் மேகம் போன்ற கந்தலையும் பச்பொன்னுலாகிய தொடிகளையும் பூண்ட சுநிதி என்பவளையும், அழகிய காதணிகளை யடர்க்கும் வேல்போலும் கண்களையுடைய சுருதி என்பவளையும் மணந்தான். வரையிலுள்ள மயிலை ஒத்த சாயலையுடைய சுநிதி என்பாள் கருவற்று, துருவன் எனும் அருங்குழவி பெற்றுள். சுருதியோ தானும் அவ்வாறு வயாவும் வருத் தமுமின்றக் கானேவந்தாங்கிப் பத்துத் திங்கள் சென்ற பின் பண்டுடையவனுகிய உத்தமன் எனும் ஒரு மகவையின்றுள். இவ்விரு மக்களும் தாய் தந்தையருக்குக் களிப்பினை வருவித்து விளையாடி வந்தனர்.

இவ்வாறு ஒரு நாள் மதங்கொண்ட யானீச் சேனை களையுடைய உத்தானபாதன், மலர்மாலை யணிந்த கரிய பெரிய காரிகையார் கவரிவிசைத் தித்தியா நின்ற தெள் ஸிய அமிர்தத்தினை யொத்த தீஞ்சொற்களைப் பேசும் சுருதியீன்ற உத்தமனை மடியில் வைத்துச் சிங்காதனத்.

தில் வீற்றிருந்தனன். இவ்வாறு, அரசனரங்கில் வீற்றிருப்பக் குறங்கின்மேல் உத்தமன் இருத்தலைக் கண்டதுருவன், தானும் அவ்வாறு அரசன் மடிமீதேறி விளையாட வெண்ணி, அரசனை யனுகி மடிமீது ஏற்செல்லுகையில்,

“அழுக்கா ரெனவொரு பாவி திருச்செற்றுத் தீயழி யுத்து விடும்”

என்பதை ஆய்ந்தறியாதாளாகிய சுருதி, பொறுமை என்னும் பேய் கழுத்தைப் பிடித்துந்த, ஏ துருவா! “குப்பையிற் கீரை முளைத்தால் கப்பலுக்குக் காலாமா?” நன் மரபில் தோன்றி நரபதியின் மணிமுடிக்குரிய நங்கையாகிய என் வயிற்றிற் பிறவாமல் எனது மாற்றுள் வயிற்றில் பிறந்த நீ, மன்னனது மடிமீது ஏற்ற தகாதென மறித்துக் கூறி நீ காடுசென்று பிரமனை யெண்ணித் தவம்புரிந்து என் வயிற்றிலுதிக்கும் பாக்கியம் பெற்று வருகவெனக் கூறினன்.

இச் சொல் துருவன் செவியில் நாராசம்போல் புகலும் துருவன் அஞ்சி, முகம்வாடி யிருந்தனன். இஃதறிந்த தந்தை, சுருதியிடம் வைத்த அன்பினுல் அவள் மனம் புண்படும் என வெண்ணி, வாளா விருந்தனன்.

“இல்லாள்கட் டாழுந்த இயல்பின்மை யெஞ்ஞான்றும் நல்லாருள் நானுத் தரும்” — எனவும்,

“மனையாளை யஞ்சு மறுமையி லாளன் வினையாண்மை வீறெற்றத் வின்று” — எனவும்,

“இமையாரின் வாழினும் பீடிலரே யில்லாள் அமையார்தோ ஓஞ்சு பவா” — எனவும்,

“பெண்ணேவல் செய்தொழுகும் ஆண்மையினுடைப் பெண்ணே பெருமை யுடைத்து”

என்பதற்கு இலக்கியமாய் அரசன் ஒழுகினன். ஐயோ பாவும்; துருவன் மனங்குன்றி இளையோனுயினும்,

“நேரல்லார் நீரல்ல சொல்லியக்கால் மற்றது தாரித் திருத்தல் தகுதிமற் ரேரும் புகழ்மையாக் கொள்ளாது பொங்குகீர் ஞாலும் சமழ்மையாக் கொண்டு விடும்” — எனவும்,

“இளையா ணடக்க மடக்கம் கிளைபொரு எலில்லான் கொடையே கொடைப்பயன் — எல்லாம் ஒறுக்கு மதுகை யுரனுடை யாளன் பொறுக்கும் பொறையே பொறை” — எனவும்,

“ஆர்த்த வறிவின ராண்டிலௌஞ் ராயினுங் காத்தோம்பித் தம்மை யடக்குப மூத்தோரூஉம் தீத்தொழிலே கன்றித் திரிதங் தெருவைபோல் போத்தரூர் புல்லறிவி ஞர்” — என,

பொறுத்திருந்து அவ்வாறு கூறிய சிற்றன்னையாகிய சுருதியைச் சிரம் மண்ணிற் பொருந்த சாஷ்டாங்க தண்டனிட்டு வாயைக் கையாற் பொத்தி அந்திக் காலத்து வந்த ஆவைக்கண்ட அருங் கண்றுபோல் தாஞாஞ் தடக்கையுங் கூப்பி நின்றனன். நின்ற மைந்தனை இரும்பினுலமைந்த நெஞ்சினையும், கொன்றுமூல் கூற்றத்தை ஒத்த கொடுமை யுடையவருமாகிய சிற்றன்னை என்ன தாமதம் விட்டகல்க என்றனன். அப்பொழுது துருவனது முகம், முன்னர் சற்று வெப்பமாயினது எனினும் அவன், அவருஞ் சிற்றன்னை தானே தாயினும் வேறல்லளாதலால் அவருரையும் தாயுரை போன்றதே யென்று அலர்ந்த அரவிந்த மலரை ஒத்த முகமுடையனுப் பெண்டியினை.

யிறைஞ்சி மீட்டும் தன்னைப் பெற்ற தந்தையை மனதில் நினைத்துத் திசை நோக்கி வணங்கிப் பூதேவியும் சிதேவியும் அந்தோ இளஞ் சிறுமகனுக்கு இத்தகைய ஆபத்து வரலாமோவென்று மனமிரங்கத் தன் தாயிருந்த அரண் மனையை யடைந்தான். இவ்வாறு வொரு பொழுதும் வராத மகன் முகத்தை நோக்கிய தாய், எதிர்கொண்டு சென்று வாரி யெடுத்து உச்சிமோந்து மார்புடனைன்று என்னருமை மணியே! யன்பே! ரசமே! பெருமை குலைந்து பேதுரக் காரணம் என்னவென்று விண்வினன்.

மகன் நடந்த செய்திகள் முற்றும் தாய்க்குக் கூறி னன். அவ்விடத்து அந்தவாசகமென்னும் அனல், அழகிய குழையனிந்த அருஞ்செவியில் நுழைதலும் அழுதாள், ஏங்கினாள், இளைத்தாள், வீங்கினாள், விழுந் தாள், எழுந்து மகனே நான் அவருடைப் புத்திரனையுன்னின் வேறுக எண்ணவில்லை இவ்வாறு வஞ்சகமாக எண்ணி, உன்னைத் தவமியற்ற வேவினது கொடுமையோ? இவ்வகை இவன் காடு செல்லின், அவ்விடமுள்ள விலங்கு பேய் முதலியவைகள் கொன்று தின்ன இரையாயின்; நம் மகன் புவி முழுதும் ஒரு குடைக்கீழ் ஆள்வான் என்ற எண்ணமோ? என்று கையைக் கையுடன் கெரிப்பாள், ஆவிலைபோ லழுகுள்ள வயிற்றையிப்பாழ் வயிற்றலவோ உன்னைப் பெற்றது என்று தன் வளைபுனைந்த கரங்களால் பிசைவாள், பெருமுச்சுவிட்டுப் புழுங்கி என் நாயகன் கருணை மிகநன்று, மிகநன்று என்று சிரிப்பாள், எதிரில் நின்ற தன்னிளங் குமரனை நோக்கி யழுவாள்.

இவ்வாறு துயருறங் தாயைத் துருவன் நோக்கி யம்மே! நீர் இவ்வாறு துயரமுறல் ஆகுமோ? பெரிய

சக்ரவர்த்தி அரசானுங் காலத்தில் சிற்றரசர்கள் அவனை என்செய்ய மாட்டுவார் ; தீவினை மேலெழுந்து தன் காரி யங்களோச் செய்கிற காலத்து ஒருவன் தன் முயற்சியால் செய்யலாவது ஒன்றுமில்லை என்பதை,

“எவ்வாங் துணையாப் பொருண்முடிக்குஞ் தாளாண்மை தெய்வ முடிப்புழி யென்செய்யும் — மொய்கொண்டு பூப்புக்கு வண்டார்க்கும்ஹூர் குறும் பியங்கும் கோப்புக் குழிச்செய்வ தில்” — எனவும்,

“ஊழிற் பெருவவி யாவுள மற்றொன்று குழினுங் தான்மூங் துறும்”

அம்மா, வரும் விதி வழியில் நிற்காது, சந்திரனும் ராகுவால் துன்பமுறுகின்றான். அவ்வாறே, வருவது தானே வரும் ;

“அங்கண் விசம்பி னகனிலாப் பாரிக்குஞ் திங்களுங் தீங்குறுதல் காண்டுமால் — பொங்கி அறைப்பா யருவி யணிமலை நாட உற்பால யார்க்கு முறும்” — எனவும்,

“கழுமலத்தில் யாத்த களிறும் கருஞ் விழுமியோன் மேற்சென் றதனால் — விழுமிய வேண்டினும் வேண்டா விடினும் உற்பால தீண்டா விடுதல் அரிது” — எனவும்,

“ஸண்டுநீர் வையத்துள் எல்லாரு மெத்துணையும் வேண்டார்மன் தீய விழைப்பய னல்லவை வேண்டினும் வேண்டா விடினு முறற்பால தீண்டா விடுத வரிது”

ஆதலால், நீர் விசன முறவேண்டாவென்று தேற்றத் தாய், மகனை நோக்கி, என் கண்ணின் மணியே பாவி யேன் பாழ்வயிற் ருதித்தனை யாபினும், என் மாற்றவள்

“சிட்டுக் குருவிமேல் பிரம்மாஸ்திரம் பிரயோகங்கு செய் வது போல்” இளங்குழுவி என்றெண்ணானுது தவம்புகச் சொன்னாள் என்னும் சொல், என் மனத்தை வருத்து கிறது. பின்னும் அவ்வாறு அவள்தான் “பேதைமை என்பது மாதர்க் கணிகலம்” என்பதை நோக்கிச் செய்தா ளேனும், இவற்றை நோக்கி உடன்பட்ட சேங்கோலனும் அவ்வாறு கூறினான்றே ? அரசனுவான் பலர் பல படக் கூறினும் தான் சொல்வதை ஆய்வுணர்ந்து கூறுதலன்றே முறை,

“திலார் யாதும் புகல விரைமகன் கோதொரீஇக் கொள்கை முதுக்குறைவு — நேர்நின்று காக்கை வெளிதென்பா ரென்சொலார் தாய்க்கொலை சால்புடைத் தென்பாரு முண்டு” எனவும்,

“அஞ்சாமை யீகை யறிஞுக்க மின்நான்கு மெஞ்சாமை வேந்தர்க் கியல்பு” — எனவும்,

“தூங்காமை கல்வி துணிவுடைமை யிம்முன்றும் நீங்கா நிலஞாள் பவர்க்கு” — எனவும்,

“முறைசெய்து காப்பாற்று மன்னவன் மக்கட் கிறையென்று வைக்கப் படும்” — எனவும்,

கூறி யிருக்கின்றனர். ஆதலின், மநு வம்சோற்பவனுகிய இவன் குமரர் இருவரில் ஒருவனைப் பெருமைப்படவும் மற்றவன் கிறுமை யுறவும் செய்தல் அரச நீதியாமா ? அரசன் முறைசெய்யுங் காலத்து இவர் செல்வர் இவர்களது பிழையை மன்னித்தல் தகுதி, இவர்கள் வறியர் இவர்களைத் தண்டிக்கலாம் என்று வழுவி நடத்தலாமா ? அவ்வாறு முறை வழுவி நடுவாகச் செய்யா தொழியின் அது ஒரு பிள்ளைக்குத் தாய் ஒரு புறத்து முலைப்பாலை நீராக வொழுக்கி மற்றொரு

பிள்ளைக்கு மற்றொரு முலைப்பாலைப் பாலாக ஒழுக்கிய முறையை யொக்கும்,

“முறைதெரிந்து செல்வர்க்கு நல்கார்ந்த வர்க்கு மிழைதிரியா நேரொக்கல் வேண்டும் — முறைதிரிந்து நேரொழுகா னையி னதுவா மொருபக்கம் நீரொழுகிப் பாலொழுகு மாறு”

அன்றியும், அரசன் தாச்சைண்யமுள்ளானு யிருத்தல் வேண்டும் ;

“கண்ணுக் கணிகலங் கண்ணேட்ட மஃதின்றேல் புண்ணென் றணரப் படும்”

“மண்ணே டியைந்த மரத்தனையர் கண்ணே டியைந்துகண் ணேடாதவர்” — என்ப

ஆதலால், நீ பிண்டிருத்தல் தக்கதன்று. “கொடுமை யுள்ள யரசனுட்டிருப்பதினும் கடும்புவிவாழுங் காடுநல முடைத்து”

“கொடுங்கோன் மன்னன் வாழு நாட்டின் கடும்புவி வாழுங் காடுநன்றே” — எனவும்,

“மன்னர்க்கு மன்னுதல் செங்கோன்மை யஃதின்றேல் மன்னுவா மன்னர்க் கொளி” — எனவும்,

“முறை கோடி மன்னவன் செய்யி னுறைகோடி யொல்லாது வானம் பெயல்” — என்ப

ஆதலால், மதலாய் ! அருந் தவஞ்செய்து பெறுதற்கரிய அரசுரிமையை அவள் பெற்றாள் என்றால், நீயும் பெருங் தவமாற்றி வானவர்க்கும் பெறுதற்கரிய திருந்திய சோதி மயமுள்ள உயர்ந்த பதவியைப் பெறும்பொருட்டு, குற்ற மற்ற மனத்தில் நெய்தவழ் நேமியானுகிய கமலக் கண்ணைன நினைத்துத் தவம் இயற்றிப் பெறுதற்கரிய பேற்றைக.

முன்ன மிவ்வாறே உன் முன்னேராகிய மநுக்களும், பழுணையிற் பூத்த தாமரைபோலுங் கண்களை யுடைய பதுமநாபனை எண்ணித் தவங்கிடந்து எய்து தற்கரிய பதங்களை யடைந்தனர். ஆதவின், நீ கலங்கல் ! மன உறுதிகொண்டு மலர்மகள் கேள்வனத் துதி. முன்ன மிவ்வாறே உன்னையோத்த சிறுவன் ஒருவன் தன் வாணுளின் பதினாறு முடிவது கேட்டுக் காலங்கடந்த காலகாலனை யெண்ணிப் பூசை புரிந்து ஆயுள் நெடிது நீடிக்க வாழ்ந்திருந்தான்.

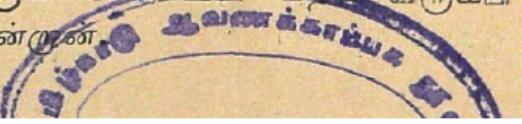
“உலையா முயற்சி களைக்கு ஆழின் வலசிந்து வன்மையு முன்டே — யுலகறிய பான்மூளை தின்ற மறவி யுயிர்குடித்த கான்மூளையே சாலுங் காரி”

“மதியுளாண் மாமுகடி யென்ப மதியிலான் தாளுளா டாமரையி ஞன்” — என்ப,

ஆதலால் நீ சென்று தவம் பூண்டு உன்னெண்ணத்தை நிறைவேற்றுக ! என்று விடை கொடுத்தனன். இவ்வாறு, விடை கொண்ட இளஞ்சேப் நிங்குவது கண்ட நகர மாக்களும், அந்தணர்களும், அருந்தவரும், வேற்றர சர்க்களும், அந் நாட்டிலுள்ளார்களும், இச் செய்திகளையாகாய வெளியிலிருந்து கானும் தேவர்களும் மனம் புழுங்கிச் சிலர் விழுந்தனர். சிலர் விம்மி விம்மி மேல் எழுந்தனர். சிலர் முகத்தினின் றிழிகின்ற கண்ணீரிடையழுந்தினர். சிலர் தங்கள் கூந்தல்களில் நெருப்புப் பற்றியதுபோலத் துயர மடைந்தனர். இவ்வாறு இளங்குரிசில் தன்னகர நிங்கிச் சென்று நாட்டை யடைந்து தான் எப்பொழுதும் பாராத மூல்லை நிலத்தை யடைந்து ஆண்டு கோவலர் குரவை யாடுதலையும், குழ ஊது

வதையும், அவைகளைக் கண்டு, ஆக்கரூம் ஆக்கரூம் தம்மை யறியாது மயங்கி நிற்பதையும், காட்டுக்கோழி முதலிய புட்கள் கூதலையும், மான், முயல் முதலிய துள்ளிப் பாய்தலையும், மலையினின்று கான் யாறுகள் ஒடிப் பெருகுதலையும், ஒரு புறத்தில் குல்லை, மூல்லை, தோன்றி, பிடவம், கொன்றை, காயா முதலிய மலர்ந்து நிற்பதையும், மற்றேரிடத்தில் இடைச்சியர் வரகு, சாமை, முதிரை முதலியவற்றைக் காத்தற்பொருட்டு, பறை, மூல்லையாழ் முதலிய கொட்டிக்கொண்டும் சாதாரிப் பண்ணிசைத்துக் கொண்டு நிற்பதையும், வேறேரிடத்தில் சாமை, வரகு முதலிய விதைத்துக் கொண்டும், அவை முதிர்ந்தகாலத்து அரிந்துகொண்டும், குரவைக் கூத்தாடிக்கொண்டும், கடாவிட்டுக்கொண்டும், விடை தழுவிக்கொண்டும் இருப்பதை பிறும்பூதுடன் பார்த்துக்கொண்டு நீங்கினை.

இங்ஙனம் நீங்கித் தவமியற்றச் செல்லும் இளங்கோவை யறுதொழிலாளராகிய சப்தருஷிகள் கண்டு, இவ்வரிய கானத்தில் தவம்புரிய வந்த நீயார்? உன் ஸீங்க காணின் தவமியற்றும் பருவம் அடையாதான் போலத் தோன்றுகின்றது. இவ்வனம் பேய் பூதம் விலங்கு முதலியவைகளால் நிறைந்தது. உன்னை ஏதே னுங் தனக்கு இரையாகக் கொண்டுவிட்டால் எல்லாப் பிறப்பினும் அருமையாகக் கொள்ள தக்க இம் மாநுஷப் பிறவி வாய்ப்பது அருமையாயிற்றே என்று கூறி, நீ தவமியற்றல் தகாது, உன் இருக்கைக்கேகுக! என்றனர். கேட்ட இளஞ்சேய், ஐய! நான் என் தந்தை யடலரியாச னத்திருக்கை மறுத்தனன்தனுல் அப்பதம் வேண்டாது அமர் முதலியோர்க்கும் மேம்பட்ட விரும்பி நோற்க வந்தனன், என்றால் விரும்பி விரும்பி



முனிச் சிரேட்டர்கள் இரக்கமுற்று இளமையாகிய துளவத்தாம மணிந்த தோள்களை யுடைய காயாம்பூப் போலும் திருமேனிபெற்ற முதல்வனது பொன்னடிகளைப் போற்றின் முடியாத பொருள் உண்டோ? முன்னர் மலரவனும் மற்றத் தேவர்களும், அன்னவனுருவமாகிய மந்திரத்தை யென்னிச் செபித்து உயர் பதங்களைப் பெற்றனராதலின் நியும் அவ்வகை செய்க வென்று கூறி நீங்கினர். பிறகு துருவன், தவஞ்செய்யத் தொடங்குகையில் தாழ்ந்த சடையும் தண்டுகமண்டலமுங் தாங்கிய நாரதமுனிவன் தேரன்றி, தனது கரத்தை யவன் உச்சியில் வைத்து, சிறுவ! உனக்கோ பருவம் ஐங்கு நிறம்பிற்றில்லைபோல் காண்கின்றது; நீயோ பாலருந்தும் பிள்ளை; யுன்னை, உன் பெற்றோர் எவ்வாறு நீங்கினர்? பெரிய அரிய மாதவத்தவரும் இன்றும் காணவரியவவ் வரியைக் கானுதல் உன்னுலெவ்வாறு முடியும்? ஆதலால், நீ தவமாற்ற வல்லவன் அல்லன். உன் இல்லம் ஏகுக என்றனன். இதைக்கேட்ட அரசினங்குமரன் ஐங்குறும் பெறிந்த அருமறை முநிவ! தேவரீர் கூறிய துண்மையாயினும் இன்று அது என் மனத்திற்குப் பொருந்தவில்லை; நான் உயர் பதம் விரும்புகின்றேன்; அதற்கு வேண்டியதை யருளிச் செய்யவேண்டுமென வணங்கி நின்றனன்.

நாரதமுனிவன் அவ்வாறு வணங்கிய பச்சினங்குழவியை வாரியெடுத்துத் தழுவி உச்சிமோந்து, அண்ணலே! இந்த மதுரைக்குச் சிறிது தூரத்தில் மதுவனம் என்று ஒன்றுண்டு. அந்தப் பூங்காவின் ஒருசார் யழுனை வெள்ளம் பொங்கித் ததும்பி யோடா நிற்கிறது. அதில் நாடோறும் மூழ்கி, நியமப்படி நித்திய கருமம் முடித்து, உலகமெல்லாம் ஓரடியால் அளந்த வுத்தமனை மனதி

நெண்ணித் தவஞ்செய்யக் கடவாய் ! என்று அத்திருமாவின் அஷ்டாகஸரத் திருமந்திரத்தையவன் தருஞ்செவியில் உபதேசித்து மறைந்தனன். இவ்வாறு மந்திரோபதேசம் பெற்ற துருவன், குதூகலம் அடைந்து, பெங்கானகம் கடந்து மதுவனஞ் சென்று யழுளையாடி, நித்திய கருமமுடித்து, உலகம் யாவையுங் தாமுளவாக்கலும் காத்தலும் நீக்கலுமாகிய அலகிலா விளையாட்டுடைய ஆதிகேசவனை மனத்திடைப்பதித்து, சில நாள் பழங்களைப் புசித்தும், சில காலம் சருகு முதலியவைகளைப் பகிக்கடைத்தும், சிலவேல்லை நீரையே பானஞ் செய்தும், சில பொழுது காற்றையே பக்ஷணமாகக்கொண்டும், சில திங்கள் ஒன்று மருந்தாமலுந் தவஞ்செய்யத் தொடங்கினன்.

இவ்வாறு சில நாட்கள் செல்ல, இளையான் பூரிக்கின்ற பிராண் வாயுவினை வெளியிற் செல்ல வொட்டாது இடைகலை பிங்கலை ஆகிய இரண்டினையும் சமூபதியிடத்துத் தரிக்கச் செய்து, அதனை ஆஞ்சாத்தானத்து நிறுத்தித் தனது பூப்போன்ற தாள்களி லொன்றை பூன்றிக் கொண்டு, மற்றைய தொன்றைத் தொடையிற் சேர்த்து “உயிராவணமிருந்து வற்று நோக்கி யுள்ளக் கிழியினுருவெழுதி யுயிராவண மிட்டுத்தன்னை யவனுக்கடிமையாக்கித் தடேக த்யானமாய்த் தவஞ்செய்யத் தொடங்கினன். இவ்வகை பிவனது தபோ நிலையால், கடலால் சூழப்பட்ட வுலகங்களைல்லாம் தன் வயிற்றடக்கிய திருமகள் கொழுநன் இவனுட் பட்டமையால், இவன் ஒருவிரலூன்றி நின்றனனுயினும் உலகங்களைல்லாம் இவனது தபோஜ்வாலையைப் பொறுக்கலாற்றுது கடனீர்ப் பெருக்கத்துப்பட்ட புணைபோ லாயின்.

இவனது தபோ நிலைகண்ட ஐராணி கேள்வன், இவன் வயதிலோ பேரினோயனுப் பிருக்கிறான். இவன் செய்த தவத்தோற்றமோ வுலகத்தை யெல்லாம் பாழ் படுத்துவதுபோலக் காணகிறது, என் செய்வதெனச் சற்று ஆலோசித்து, இவன் யார் பதம் பெறவேண்ணி யித்தவம் புரிகின்றான், நான் இதற்குக் கேடு விளைவிக்கின்றேன் எனத் தீர்மானித்து,

“தீயவை தீய பயத்தலாற் றீயவை  
தீயிலுமஞ்சப் படும்”

முன்புதான் சில தவத்தவரால் அவமதிப்படைந்த மையும் எண்ணுது,

“பாலாற் கழீஇப் பலநா ஞஞக்கினும்  
வாலிதாம்பக்க மிருங்கைதக் கிருந்தன்று” — என,  
சற்றும் யோசியாது,

“மறந்தும் பிறன்கேடு குழற்க குழி  
னாஞ்குமுஞ் குழந்தவன் கேடு” — என்பதையும்.

ஆராயாது, இவனைக் காமனை யேவிப்பெண்களால் வசப் படுத்தித் தவகிலை கெடுப்போமெனின் இவன் அப்பருவங் தலைகாணுப் பாலனுயிருக்கிறான் ; ஆதலால் இவனுக்கு அரம்பையரால் துன்பம் நேராது ; இவனிடம் பெருங்கண் பேழ்வாய்க் குறுநடைக் குழாமாகிய பேய்க் கணங்களை விடின், சற்று அஞ்சி அலமருவான் என்று எண்ணி, அலகைக் கூட்டங்களை யரும்பாலகன்மே லேவி னன். விடுத்த வெங்கனற்கண் வெய்யவாய் வேதாளங்கள், கறுத்துப் பயமுறுத்திக் குத்துவேம், விழுங்குவேம் என்று பல வருக்கள்கொண்டு வெருட்டியும் அஞ்சாதது கண்டு, ஒரு பேய் இவனது தாய் உருத்தாங்கி ஆசை

யாவிவன் அருகிற்சென்று என்னருமைக் குழந்தாய் உன்னை நிங்கினதால் தரியேனுயிங்கு வந்தனன். உன்னை விட்டுயிர்வாழேன்; உன் தவநிங்கி இல்லம்வருகவெனவும், சலியாது வெருவாதவனுய்ச் சுடர்படைத் திகிரி, சங்கு தாங்கிய தனி முதல்வன் தாளிளையில் வைத்த மனம் துளங்காதவனு யிருந்தான். இவனைக்கண்ட பேய்கள், “அனைகடந்த வெள்ளத்தை யடைக்கப்போமா ?” நம் மால் இவனைக்கெடுக்க முடியாதென்று தேவநாதனிடங் கூறினர். கேட்ட இந்திரன், மழலையஞ் சிறுவன் மனஞ் சலித்தவின்றித் தவமியற்றும் மனவலிகண்டு உள் நடுஞ் கித் தேவர் கூட்டத்தோடு பிரமணிடஞ்சென்று வணங்கி உலகெலாம் படைத்த ஒரு தனி முதலே உத்தான பாத னது ஒப்பறு புதல்வன் உயர்தவம் புரிதல் எப்பதம் பெற வென்று வினவினன்.

மலர் மகன், மகவானை நோக்கி அமர் தலைவ ! அவன் நும்பதம் விழைந்தவனல்லன். உங்கள் பதத் தினும் மேலாம் பதம் பெறவேண்ணித் தவமிழைக் கின்றனன் எனக்கேட் டிந்திரன் தன் பதஞ்சென்றனன். பின்னினோடுன், பிராண வாயுவை அடக்கிய வன்மை யால் எத்தேவர்களும் உயிர்ப்புவிட வலியிலராய் மயங்கித் திருமகனுயகீன யணைந்து, யானைக்கு அபயந்தந்தன்று காத்த ஆதிமூலமே எங்களை அருட்கண்ணுற் கண் டனிக்கவேண்டுமெனப் பன்முறை துதிக்கக் க்மலநாபன் துருவன் மூச்சைவிட்டிலன் ; ஆதலால், உங்களுக்கும் பிராணவாயு தடையுண்டது. உங்களைக் காக்கிறேன் என்று அபயந்தந்து வைநதேயன்மீது ஆரோகணித்துத் திக்கெட்டும் சோதிபிரகாசிக்க அருந்தவஞ் செய்யும் அருமதலை முன் தரிசனங் தந்தான். அவ்வகை தரிசனங்

தரவும், காணுதவனுய்த் தவமிழைக்குஞ் துருவனது சலியா கிலைகண்ட சாரங்கபாணி அவனுக்குள் விளங்கி நிற்குஞ் தன் சோதியுருவத்தை யொடுக்கி எதிர் நின் றனன். அச்சோதி உருமறைதலும் துருவன் திடுக் கெனக் கண் விழித்து எதிரில் பெருஞ்சோதி மயமாய்க் காணப்படும் நீலமணி வண்ணைனைப் பூரணசந்திரன் போலத் திருமுகமண்டல முட்டயவனுகவும், கமலக் கண்ணும், இரண்டு சூரியர்க் ஞாதயமானதுபோல் சடர் விட்டிலங்குகிற செவிகளும், சிறு நகையோடு கூடிய பவளாம் போல் திருவாயும், தண்டுழாயலங்கல் மார்பும், தடக்கையோர் நான்கும் பெற்று இருத்தலைக்கண்டு, தன்னை யறியாத ஆனந்தக் கடவினமிழுந்தி ஆராப் பசி கொண்டான். அமிழ்துகண்டு உவப்பதுபோலத் தழுவ வான், தொழுவான், விழுவான், ஆனந்தக் கண்ணீர்விட்டு அழுவான் இவ்வாறு தன்னை யறியாது, பரமானந்த பரிதனுய்த் திருமகனுதனைத் துதிக்கத் தொடந்கினன்.

“குரைகழ லமரர் கணத்தி விந்திரனீ  
 கோட்கனிற் பரிதிவா னவனீ  
 யுரைபெறு மூலகி ஞன்முக ஞுறையு  
 மூலகந் யுடைதிரைக் கடவிற்  
 நிரைகொள்பாற் கடனீ கடவுண்மா நதியிற்  
 றீம்புனற் கங்கைந் யுயர்ந்த  
 வரைகளி விமயப் பொருப்புந் யானின்  
 வளமிகு சரபிந் யாமால்” — எனவும்,

“சோனையுங் காத்துநல் லானையுங்  
 காத்துத் துரோபதை தன்  
 தானையுங் காத்தடைந் தானையுங்  
 காத்துத் தடத்தகலி

மாணையுங் காத்தனு மாணையுங்  
காத்து மடுவில் விழும்  
ஆணையுங் காத்தவனே யெளைக்  
காப்ப தரிதல்லவே” — என,

பலவும் பன்னித் துதித்து நின்றனன். துதியினால் களிப்புற்ற பரமபத நாதன், மழலைவாய்ச் சிறு மகவி னின் மொழிகேட்டுத் தனது திருக்கரத்திருந்த பாஞ்ச சன்னியத்தால் சிறுவனது கபோலத்திற் ஸ்டவச் சிறுவன் தவக்களை நீங்கி முகக்களைபெற்றுப் பலவாறு துதித்தனன்.

இப்படித் துதித்த சிறுவனை வாரி யெண்த்து, உன தரிய தவத்திற் குளமகிழ்ந்தேன். நீ வேண்டுவதென் னென, நான் உயர்பதம் பெறுவான் ஆதரித்தனன் எனக் கேட்டு, அவ்வாறே ஆசுக என்று, கேளாய்துருவனே ! நான் உனக்கு தவத்தினாலுண் மகிழ்ந்தளிப்பதாகியபதம், இன்னும் தேவர்களும் மற்றவர்களும் பெறுதற் கேக்கற் றிருப்பது, உயர்ந்த மேருகிரியின் சிகரத்தில் விளங்கு வது, எல்லா உலகங்களுக்குமேலானது எக்காலத்தும் அழிவுருத்து, சப்த ருஷிகளின் பதங்களுக்குமேல் பதின்மூன்று லக்ஷ்ம யோசனை தூரத்திருப்பது, இதனை உனக்குத் தந்தேன் ; நீ உன்னாடு சென்று சத்துருக்க எஞ்சம்படி இருபத்தாறுயிரம் வருஷங்களாண்டு பின்ன ரட்டகவெனத் திருவுருக்கரந்தருளினர். சர்ப்பசயனன் மறைந்ததும் நான் என்னபுத்தி தடுமாறி யிவ் வகை வரங்கேட்டேன் எல்லாந்தரத்தக்கவன் எதிரில் தரிசனந் தந்தும் அழியா முத்திஇன்பம் வேண்டாமல் கிலையற்ற பதத்தை வேண்டினேன் எனத் தன்னுள் எண்ணி, வருந்திக் கொண்டு தன்னாடு செல்லத் தொடங்கினன்.

துருவனது வருகையை யொற்றால் கேள்வி யுற்றவரசன், அடங்கா மகிழ்ச்சிகொண்டு வரவு கூறிய வேவுகாரர்களுக்கு மாந்தாகினி பொன்மலையில் தவழு மாறுபோலத் தானணிந்த பொன்னூர் மாலைகளைக் கொடுத்து ஏவல்லரப் பார்த்து நமது புதல்வன் திருமா மணி மார்பனருள்பெற்று நகரை நோக்கி வருகின் ரூன். ஆதலால் வீடுகளையும் தெருக்களையும் வாழை கமுகு தென்னை முதலிய சோலைகளால் விரைத்து, முத்து மாலைகளால் அலங்கரித்து, கனகமணி தோரணங்கள் நாட்டி ஆகாயத்தை யளாவவுயர்ந்திருக்கும் மாடங்களைச் சாந்தாட்டி, வாசனை யோசனைவீசக் கற்பகப்பூமலர் களை நாற்றித் தெய்வலோகமே வீதென்று எண்ணும்படி யலங்கரிக்கப் பறையறையச் செய்யுங்கள் என்று, தான் அரசர் வணங்கும்படி முரசம் ஒலிப்பவும், வெள்ளிய சங்கோசை செய்யவும், சிவந்த தாமரை போன்றும் கால் களையடைய தன் தேவிமார் சிவிகையிலேறிப் பின் ஞெடர்ந்து வரக் கொய்யுளையையுடைய குதிரைகள் தூட்டிய ரதத்தை விரைவாக நடத்திக்கொண்டு காலைப்பொழுதில் எழுகின்ற இளங்குரியனைப் போன்று காந்தி தழைத்துவருகின்ற தனது காதற் புதல்வனை யெதிர் சென்று கண்டான்.

கண்ட அரசன், உள்ளத்தில் எழுந்த மட்டுப்படாத களிப்புப் பெருக்கடைந்து அலை வீச இரண்டு கைகளையுங் குவித்து அஞ்சலிசெய்து கொண்டுவரும் இளகிய சிறு பற்களையுடைய தன் காதலைனக் கண்ணால் விழுங்குபவனைப்போல் கேசாதிபாத மளவாகக் கண்டு ஒளிமிகுந்த பொற்ஞெடிகள் பிரகாசிக்குங் தன் னிரண்டு கரங்களால் தழுவி யனைத்து உச்சி மோந்து

இரண்டு கண்களில் ஒழுகிய கண்ணிரோல் பிள்ளையைக் கழுவினான். துருவன், இதற்குப் பிறகு சிவிகையை நெருங்கி, அதிலிருந்த கள்ளக் கருங்கண் சுருதியைச் செங்கையாலிறைஞ்சதலும் அவனும் திருமால் அருள் பெற்றவர்களுக்கு எவரால் தீங்குண்டாகும் ஆதலால், பள்ளத்தில் ஓடிவரும் மலையருவிபோல் ஆசை மிகுந் தனள். அச்சிவிகை நிங்கித் தாயிருந்த இடஞ்சென்று வணங்கச் சந்தியும், பிள்ளையை வாரியணைத்து உச்சி மோந்து தொடைமீ திருத்தி முகந்திருத்திக் களிப்பு மேலீட்டினால் ஆனந்தக் கண்ணிராட்ட அன்பின் மிகுதி யால் மறைந்த மூலைப்பாலுந் தானே சொரிய முகமலர்ந் தனள். யமனு மஞ்சத்துக்க வேலைத்தாங்கிய உத்தான பாதன், அரசர் சூழ்ந்து வரவும், வேற்றரசர் பணிந்து செல்லவும், மங்கல வாத்தியங்கள் முழங்கவும், அழகிய பட்டணத்துச் சனங்கள் சந்தோஷத்தினு லாரவாரஞ் செய்யவும், யானையின்மேல் பிள்ளை ஏறிவரப் பட்டணம் வந்து சேர்ந்தனன்.

இவ்வகை உத்தானபாதன் தன் மக்களுடனும் மஜையிருடனும் களிப்புடன் இல்லறத்தான் அடைய வேண்டிய இன்பங்களை யனுபவித்துக் காளைப்பருவ மடைந்து யுவாவா யிருக்கும் தன் புதல்வளை நோக்கி ஜை ! சுவயம்புவாகிய பிதாமகனின் புத்ரனுகிய சுவா யம்பு வம்சத்திற்குண்றினேர் இந்த உலகத்தை முறை வழாமல் ஆண்ட ஆண்டுகள் அளவில்லன. அவ்வாறே கன்னியர்க்கமைவருங் கற்பைப்போல இந்தப் பூமியாகிய மாஸத், பெருமைபெறத் தருமதேவதை நாற்காலினு நடந்து செல்ல நிலைபெற்ற வெல்லா உயிர்களுக்கும் நன் மையே நடாத்தி யாண்டு வந்தனன். இனி என்னுயிர்க்.

காவன செய்யவேண்டிய தின்றியமையாதது. ஆதலால், அதனை அடையக் காலமும் மூப்பும் குறுகின. இனி ஆயிரம் பண்முடிகளையுடைய ஆதிசேடனும், அஷ்ட திக் கஜங்களும், குலவரைக எட்டும் சற்று இளைப் பாற என் புயத்துத் தாங்கியிருந்த பாரத்தை இறக்க எண்ணுகிறேன்.

நம் குல முதல்வர்கள் குற்ற நீங்கத் தங்குல முதல்வரே தரணிதாங்கச் சென்று, பஞ்சேந்திரிய நிக்கிரகஞ்செய்து மேனிலை அடைந்தோர்களை எண்ணின் அளவுபடா. வீடு யாவர்க்கும் கிட்டுவதன்று. அதைச் சபதஞ்செய்து போர் இடை யுத்தத்தில் மாண்டவர், பரம ஞானத்தால் மனத்தெளிவடைந்து உண்மைப் பொருளைக் கண்டவர், அன்றி மண், பெண், பொன் இவ்வாசைகளை வெறுத்தவர்களே அடைவர். இம்மையில் யாவரும் எல்லாவற்றையும் மறக்கச் செய்யும் மரண மென்பதுண்மையாக உள்ளது. ஆதலால், துறவு எனும் தெப்பம் அப்பிறப்பென்னும் கடலைக் கடத்தற்குத் துணை செய்யாவிடின் என்ன துன்ப நேருமோ, மண்ணிற் பிறந்த மக்களுக்கு அருமையாகிய சிறப்பினையுடையதுறவும் அத்துறவிற்கு நெருங்கியவின மாக வள்ள தெளிவெனப்படும் ஞானமும் ஆகிய இரண்டு சிறகுகள் இருப்பின் இப்பிறவியெனும் பெருஞ் சிறைச் சாலையை யெளிதில் தாண்டிச் செல்லல் ஆகும். இனி வீட்டை அடைய வேண்டுமெனும் தனியரசில் தாழ்ந்த என் மனம், இனியது போலக் காணப்பட்டுத் துன்பத் தைச் செய்கின்ற இந் தப் பூமியை யரசாளுதலை யெண்ணுமோ உண்ணை நான் புத்திரனாகப் பெற்றமையின் இந்த உலகத்தைச் சிருற ஆண்டு மறங்கடிந்து

அறத்தாற்றின் உலகத்தைக் காத்தனன். இம்மை இன்பத்தை யுதவிய நீ அம்மையும் உதவ வேண்டும். ஆதலால் தவமே உயர்ந்தது,

“வேண்டிய வேண்டியாங் கெய்தலாற் செய்தவ மீண்டு முயலப்படும்”

“கூற்றங் குதித்தலுங் கைகூடு நோற்றவி ஏற்றறலைப் பட்டவர்க்கு”

“இழைத்த தீவினையையுங் கடக்க வெண்ணுதல் தழைத்த பேரருளுடைத் தவத்தி னாகுமேல் குழைத்த தோரமுதுடைக் கோர கீக்கிவே ரழைத்ததி விடத்தினை யருந்த லாகுமே”

“கச்சையங் கடகரிக் கழுத்தின் கண்ணுற பிச்சமுங் கவிகையும் பெய்யு மின்னிழல். நிச்சய மன்றெனி ரெஷிது நாஞ்சுட வெச்சிலை நுகருவ தின்ப மாகுமோ”

இனியொரு நொடியும் நானிரேன் என்று துருவனுக்கு பிரமி, இளை, யெனும் இருவரை மணஞ் செய்வித் துத் தான் தாங்கிய நிலப் பொறையை அவன் தோண் மீது இறக்கிவைத்து மனைவியுடன் தவஞ் செய்யச் சென்றனன்.

பின்னர் துருவன், தன் மனைவியருடன் இவ்வரசுச் செல்வத்தில் அமிழ்ந்திக் கல்பன், வற்சரன், எனு மிரண்டு குமாரர்களைப் பெற்றுப் பகைவர் முடிவணங்க வளையாக் கோலோச்சி யாண்டுகொண் டிருந்தனன். இது இவ்வாறிருக்க, இவனது சிற்றன்னையின் குமார ஞகிய உத்தமன், ஒரு நாள் வேட்டையாடக் காட்டையடைந்து வேட்டையாடுகையில், அரக்கர் இவனிடம்.

போரிட உத்தமன் இறந்தனன். இவனது மரணத்தைக் குதுவரால் கேட்டதாய் மனம் புழுங்கித் தீராத் துக்கக் கடலுள் மூழ்கிப் புரண்டு தோழியர் தேற்றத் தேறிக் காட்டகத்து என் புதல்வளைத் தேடிக் காண்பேன்று சென்று காட்டழிலிற் பட்டு மாப்ந்தனள். கேட்டமரோ அறிவுடையோரே “பொறுத்தார் பூமியாள்வர் பொங்கி னர் காடாள்வர்” என்னும் முதுமொழி இவளிடத்துக் கண்கூடாகக் காணப்பட்டது.

இந்தத் துக்க செய்தியைக் கேட்ட துருவன், “தான் ஆடாவிடினும் தன் தசையாடும்” என்பதைப் போல் இது அரக்கரால் விளைந்த துன்பம் எனத் தேர்ந்து முன்பு பரிசுகித்தின் குயரன் சர்ப்பயாகஞ் செய்வித்துச் சர்ப்பங்களைக் கொலை புரிந்தது போலவும், தந்தையைக் கொன்ற சூரிய வம்சத்து அசரன் பொருட்டுச் சூரிய வம்சத்தைக் கருவறுக்கத் தொடங்கிய பரசிராமன் போலவும் நான் இந்த அரக்கர் பூண்டை வேரறக் களைந்து விடுகிறேன் என்று, அடங்காச் சீற்றத்தனுய் ரத கஜ துரகபதாதிகளைப் பெருங்கடல்க் கௌமும் தம் சிலை பெயர்ந்து ஓரிடத்தில் கூடிவந்தனபோலத் திரட்டிக்கொண்டு அரக்கரிடம் போர் செய்யத் தொடங்கி அவர்களிருந்த நகரிடைச் சென்று தனது சங்கத்தைப் பூரிக்க அச்சங்க வொலி செவியிற் கேட்ட அரக்கர் தலைவன், தனசேனைகளைத் திரட்டி வந்து கடலுடன் கடல் கலந்ததுபோல் ஆரவாரமிட்டுப் பிண்டிப் பாலம், பலகை, வில், வாள், முசலம் முதலிய அஸ்திர சஸ்திரங்களையெறிந்தும் கையுடன் கையும் தோரூடன் தோரூம், காலுடன் காலும், கைப்போரிட்டும் சாரி வந்தும் சோரி வெள்ளங் கொள்ளப் போரிட்டனன்.

இப் போரில் தெய்வீகப் படையுடைய துருவன் முன் அரக்கர் விற்காது பின்னிட்டனர்.

இவ்வாறு கோபாக்ராந்தனுய்ப் போரிடும் துருவ னிடை மநு தொன்றி, உன் யுத்தத்தைச் சற்று நிறுத்துக் ;

“பல்லாவுளுய்த்து விடினுங் குழக்கன்று வல்லதாந் தாய்நாடிக் கோட்டைத் — தொல்லைப் பழவினையு மன்ன தகைத்தே தற்செய்த கிழவைன் நாடிக் கொள்ளுகு”

“உற்பால நீக்க லுறுவர்க்கு மகா பெற்பா வைனையவு மன்னவாம் — மாரி வறப்பிற் றருவாரு மில்லை யதனைச் சிறப்பிற் றணிப்பாரு மில்”

விளையாதது ஒன்றும் விளையாது வந்த இந்த விளைவு ஊழ்வினையாலே வந்ததே உத்தமனுபிரை ஒரு அரக்க னன்றே போக்கினன். பழிக்குப் பழிவாங்க வேண்டியன் கொன்றுனைக் கொல்லுதல் வழக்கு. அவ்வாறன்றி உலகத்திலுள்ள அரக்கரை எல்லா மழிக்கிறேன் எனச் சபதங் கூறலறமாகுமா என்று கூறி மறைந்த பின், குபேரன் விமானத்திற்றேன்றி, துருவனே! உத்தமனைக் கொன்றவர் அரக்கரல்லர். விதியே கொலை செய்தது; நீ உன்னகர் செல்க எனத் துருவன் மீண்டு நகரடைந்து பல வேள்விகளைச்செய்து (உசு, ००) ஆண்டு அரசு புரிந்து தன் குமரனிடம் அரசைச் சுமத்தி, விசாலை நகர் சென்று விமலனுகிய விண்டுவை எண்ணித் தவமேற் கொண்டு தான் முன்னம் திருமாலருளால் பெற்ற வரத் தின்படி சிஞ்சுமரம் என்கிற கால சக்கரத்தில் சூரிய

சந்திரர்களை வாதக் காபிற்றால் திருப்பிக்கொண்டு தானும் அசு சக்கரத்தை வலம் வந்துகொண் டிருக்கும் உயர் பதத்தை அடைந்தான்.

இந்தக் கதாநாயகனுக்கிய துருவன் தந்தை உத்தானபாத னென்பவனுக்கு மற்றொரு குமரன் உரோம பதன் என்று இராமாயணத்தில் சொல்லப்பட டிருக் கிறது. அந்த ரோமபதனைப் பற்றிப் பாகவதாதிகளில் கூறப்பட வில்லையாயினும் இவன் மநுவம்சத்தவன் எனவே இராமாயணம் கூறுகிறதால் அவனது சரிதை யைச் சிறிது கூறுவோம். உரோமபதன் மநுவம்சத் திற் சிறந்த உத்தானபாதன் குமரன். இவன் அங்கநாட்டை யரசாண்டு வருகையில் நாடு தீக்கோள்களால் நெடுங்காலம் மழையின்றி வறந்தது :

“மழை யின்றி மாநிலத்தார்க் கில்லை  
மழையுங் தவமிலா ரில்வழி யில்லை  
தவமும் அரசிலா ரில்வழி யில்லை  
அரசனு மில்வாழ் வாரில் வழியில் — எனவும்,

“விசும்பிற் துளிவீழி னல்லான் மற்றங்கே  
பசும்புற் றலைதான் பரிது” — எனவும்,

“விண்ணின்று பொய்ப்பின் விரிநீர் வியனுலகத்  
துண்ணின் றுடற்றும் பசி” — எனவும்,

“தானாந் தவமிரண்டுந் தங்கா வியனுலகம்  
வானம் வழங்கா தெனின்” — எனவும்,

அரசன் ஆராய்ந்து தன் சபையிலிருந்த முனிவர்களை ஆலோசித்து மழையின் பொருட்டு யாகாதிகள் முடித் தும் பயனிலாமை கண்டு, பின்னும் முனிவர்களுடன் ஆராய்ந்தனன்.

முனிவர்க் என்வரும் ஒரு மனப்பட்டவர்களாய் அரசனை நோக்கி, அரசே காகியப் புத்திரராகிய விபாண்டகர் என்னு முனிவர் ஒரு நாள் நிராடத் தாம் வளர்த்த பிணையுடன் சென்றனர். அத்தீர்த்தக் கரையில் இவருக்குத் தேவமாதாகிய ஊர்வசி காணப்பட்டனர். கண்ட முனிவர், அவளைக் காழுற அது காரணமாக ஸ்நானஞ்செய்த நீர் வேறுபட்டது அந் நிறை அப் பெண்மானுண்டது. அப் பெண்மானிடம் தலையில் மான் கொம்புள்ளவராய்க் கலீக்கோட்டு முனிவர் பிறந்தனர். அம் முனிவர் சகல குணங்களிலும் கங்கைச்சுடு மீசனும் புகழ்தற் கொத்தவர். பல கலீகளிலும், நீதிகளிலும், அளவிலாத சத்தியத்திலும், பிரமனுக்குச் சமமானவர். கடலாற் சூழப்பட்ட இவ்வுலகத்திலுள்ள மக்களை எல்லாம் மிருகங்களாக எண்ணி இருப்பவர். பெண்களின் உருவத்தையும் கண்ணற் கண்டறியாதவர். அத்தகைய பெருமை வாய்ந்த கோதில்குணத் தருந்தவனைக் கொணருவாயாயின் மழை உண்டாம் என்றனர்.

கேட்ட அரசன், அம் முனிவரை ஈண்டு வருவிப்பதற் குபாயம் யாதென ஆராயுமிடத்துச் சவைக் கணிருந்த கணிகையர்க் கொழுந்து யாமே சென்று கொண்டு வருகிறோமென்றனர். அரசன் இச் சொற்களைக்கேட்டுக் கணிப்புற்று அவர்களுக்க் கணிதூசு முதலிய கொடுத்துப் பனிப்பிறையைப் பழித்த நுதலையும், பளைத்த மூங்கில்களை யொத்த தோன்களையும், மெல்லிய இடைகளையும், இருண்ட குந்தலையும், மான் யொத்த கண்களையும், மதிபோலு முகங்களையுமுடிய பூங்கொடியை யொப்பவர்களே போய் அழைத்து வாருங்கள் என விடைதந்தனுப்பினன். உத்தரவு பெற்ற பெண்கள், பல

யோசனைகள் கடந்து சென்று, கலைக்கோட்டு முனிவரிருக்கு மாச்சிரமம் ஒரு யோசனையிலிருப்ப தறிந்து, அவ்விடத்துத் தாம் ஒரு ஆச்சரமம் செய்துகொண்டு, தவத்தவர் வேடங்கொண்டு வசித்திருந்தனர். இவ்வஞ்ச வேடங்கொண்டோர் விபாண்டகர் நீங்குதலே நோக்கே இருந்து தாங்கள் கலைக்கோட்டு முனிவரை யடைந்தனர்.

இவர்களைக் கண்ட கலைக்கோட்டு முனிவர், இவர் களும் நம்மைப்போல் உலகத்தவரை விலங்குகளாக எண்ணி இருப்பவரென்று நினைத்து, அவர்களுக்கு அர்க்கிய பாத்ய ஆசன ஆசமனுதிகள் வழங்கி நல்வரவு கூறிய பின்பு, வஞ்சவேட முனிவர்கள் தங்களிருப்பிட மடைந்தனர். இவ்வாறே யன்று தொடங்கிப் போக்கு வரவு செய்கையில். ஒரு நாள் நல்ல வாழைக்கணி, மற்றொரு நாள் பலாக்கணி, மற்றொரு நாள் நறுவிய மாங்கணி, பின்னுமவ்வாறே நாள் தோறும் பலவகை இனிய பழ வர்க்கங்களையும் வேறு பல இனிய பண்டங்களையும் கொண்டுபோய்க் கொடுத்து இனிமை யூட்டித் தம்மிடம் அன்புண்டாக்கிக்கொண்டு ஒரு நாள் முனிவரை நோக்கி, நாங்கள் நாடோறும் உம்மிருக்கைக்கு வருகிறோம். நீங்கள் ஒரு நாளேனும் எங்களாச்சிரமம் வருகின்றிலீர். ஆதலால் அருகிலுள்ள எமது இருக்கைக்கு எழுந்தருள்ள வேண்டுமென வேண்டுதலும், முனிவர் இசைந்தது கண்டு, முனிவருடன் இதோ இருக்கிற நதியைக் கடந்து அப்புறம் சிறிதுதூரஞ் சென்றால் ஒரு குன்று; அக்குன்றுக் கப்பால் சிறிதுதூரஞ் செல்லின் ஒரு தடாகம்; அத் தடாகத்தைச் சிறிது சடந்தால் ஒரு வனம்; அவ்வனத்திற் கப்பால் சிறிதுதூரஞ் செல்லின் ஆச்சிரமம் இருக்கின்றதென ஆற்றினருமையை இவ்வாறு அணி

மையும் நல்வார்த்தைகளையுங் கூறி மறைத்துக்கொண்டு நகரத்திற்குச் சிறிது சமீபத்தை யடைந்தனர்.

அடைதலும், முனிவரது வருகையை எதிர்நோக்கி இருக்கும் அரசனது எண்ணம்போல் மேகம், நெஞ்சத் தில் கறையையுடைய நீலகண்டனது களக்கட்டுப்போல் கருகித் திசைகளிலுள்ள இருள்களை எல்லாம் வாள் கொண்டு வீசி யெறிவதுபோன் மின்னிப் படபடவென வஞ்சநெஞ்ச மனம்போல் திக்குகள் செவிடுபட இடித் துச் சளசனவென வருஷித்தது. இதனால் நெருங்கிய சோலைகளையுடைய வனங்களும், நீர் வறண்ட தடாகங் களும், வரிகளும், நதிகளும், கிணறுகளும் வறுமை நோய் நிங்கின. எதிர்நோக்கி இருந்த அரசன், வேவுகாரர் களால் முனிவரது வருகையை யுணர்ந்து, இரண்டு யோசனை தூரத்தில் தனது சதுரங்கசேனைகள் சூழ்ந்து வர மங்கலகோவித்துடன் காம முதலிய உயிர்க்குற்றங்கள் தமக்கு வல்ல செய்ய எழுந்தளியிருந்த கோழுனி யைப் பெண்கள் தங்கள் சூழ்சியால் கொண்டுவந்ததை எண்ணிக் களிப்புற்று முனிவர் சூழ்ந்துவரப் போய் மன்றலங் கூந்தலையுடைய மாதர்களுக்கு நடிநாயகமாக வரும் மாதவக்குன்றமாகிய கலைக்கோட்டு முனிவரது அடிமிசை கண்ணீர் அருவிபோல் வீழ்ந்து பாதங்களை விளக்க எதிர் நின்று அங்கணைகளை நோக்கி, நிங்கள் எனது எண்ணங்களை முடித்தீர்கள் என்று புகழ், முனி வரிது வஞ்சமென மனத்தில் எண்ணி, வெகுளனும் அரசன் முனிவரது இணைந்த கமலத்தையொத்த பாதங்களை யருச்சித்துத் தாங்கள் எழுந்தருளிய இது, பூர்வத் தில் யர்ன் செய்த புண்ணியம் எனினும் அன்று; இந்நகரத்தவர் செய்த தவந்தானே வென்று உணரினும்

அன்று இங்கரத்துத் தேவரீரை வலஞ்செய்து வணங்க வெழுந்தசூரியது முற்பவத்தில் என் குலத்தலைவர் களாகிய மருக்கள் செய்த தவம் என்று பல முறையடியில் வீழ்ந்தனன். முதலில் முனிவர்க்குக் கோபம் உண்டாயிற்று,

“குணமென்னுங் குன்றேறி சின்றூர் வெகுளி  
கணமேயுங் காத்த லரிது”

இதைக்கண்டு தேவர்கள் முனிவர் மானிடர் முதலி யோர் வெருவினர். உடனே அந்தக் கோபம்,

“நெங்கால மோடினு நீசர் வெகுளி  
கெங்கால மின்றிப் பரக்கும் — அங்காலை  
நீர்கொண்ட வெப்பம்போற் றுனே தணியுமே  
நீர்கொண்ட சான்றேர் சினம்”

என்பதுபோல் அது தணிந்தது. அரசன் பணிந்து தள்ளாருங் துயரத்தையும் நாட்டினது வறுமையையுங் கூறி வேண்டலும் முனிவர்,

“அன்பிலா ரெல்லாங் தமக்குடைய ரங்புடையா  
ரெங்பு முரியர் பிறர்க்கு” — என,

அரசனுக்கு ஆசிகூறி, இரத்தினமீ தேற அரசன் பட்டனை மடைந்து முனிவரைச் சிங்காதனத்தில் எழுங் தருளச்செய்து அர்க்கியபாத்ய ஆசமனுதிகள் முதலிய அளித்துத் தன திருக்கையி லிருக்கையில் உலகம் வறுமை நீங்கியது. அரசன் சில நாட்கள் கழிந்தபின் தன் புத்திரியாகிய சமூக யென்பவளை முனிவர்க்குப் பாணிக்கிரகணம் செய்னித்தனன். இக்கலைக்கோட்டு முனிவரைத் தசரதன் வேண்டுகோளால் புத்ரகாமேஷ் அக்கு அனுப்பினவன் இவனே.

இச் சுவாயம்பு மதுவம்சத்தவஞ்சிய துருவனுக்கு இரண்டு குமரர்கள். அவர்களாவார், கல்பன், வற்சரன் இவர்களைப் பற்றிய சநித்திரம் ஒன்றுமில்லை. ஆதலால், அவர்களைப் பற்றியும் அம்முதன் மதுவின் புத்திரஞ்சிய சிரியவிரதனுக்கு ஊர்ச்சஸ்வதிதவிர சம்ராட், குண்டி என்று இரண்டு குமர் இருந்தன ரென்றும் சில புராணங்கள் கூறுகின்றன. அவர்களின் சரிதங்களும் ஒன்றும் எழுதப்படவில்லை. ஆதலால், அம் முதல் மதுவின் சரிதத்தை இம்மட்டில் சிறுத்தி இரண்டாவது மதுவைப் பற்றிப் பேசவோம்.



## ஐந்தாம் அத்யாயம்

### 2. சுவாரோசிஷ மநு

ஆரியாவர்த்த தேசத்தில் வரணு நதிக்கரையில் மூமிதேவிக்கு ஆரம்போல் மாளிகைகள் விளங்கிய அரு ணஸ்பதம் என்று ஒரு பட்டனம் உண்டு. ஆங்குள்ள வெதியர் பிரமதேவனை வெல்லத்தக்கவர்; அரசர் பரசி ராமனைப் பின்னடையச் செய்பவர்; வைசியர் குபேரனை வைல் கொள்ளத்தக்கவர்; சூத்திரர் உழுசின் சம்பத்தால் பலியேற்கும் உருத்திரனையும் தடுக்கவல்லவர்; வேகியர் பாதத்தால் அரம்பையாதியரையும் தலைவணங்கச் செய் பவர்; இந்கரத்தில், ஆழகில் மன்மதனையும் ஒளியில் சந்திரனையும், வாக்கில் ஆதிசேஷனையும் வெல்லத்தக்க வனும், நிர்மல கர்மங்களில் பிராம்மண குலத்திற்கு அலங்காரமானவனும், எக்காலத்தும் வேதாத்தியனம் செய்பவனும் ஆகிய பிரவருடன் என்னும் பெயர்பூண்ட ஒரு வேதியன் இருந்தான். இந்தப் பிரவருடன் அல்லது பிரவரன், தாய் தந்தையருடன் செந்நெறிபூண்டு இல் லறம் நடத்தி வந்தான். இவன் வரணு நதியில் சித்ய கர்மாதிகளையும், பஞ்ச மூசைகளையும், நாள்தோறும் நடத்திவருவன். இவனது பாரியையும் இல்லறத்திற்கு வேண்டியன வழுவாது நடத்திவருவள். இவன் நள்

விரவாயினும் அதிதிகருக்கு அன்னமிட்டு அவர்கள் யாத்திரைசெய்த புண்ணிய சேஷத்திரங்கள், தீர்த்தங்கள், பர்வதாதிகளின் மகிமைகளை அருகிலிருந்து கேட்டு வருவன். இவ்வாறு கேட்டு வருநாட்களில் ஒரு வைகல், மத்தியான வேளோயில் விழுதிதூளித் ருத்ராக்ஷமணிந்த வராய்க் கையில் யோகதண்ட மேந்திச் சடைமுடியுடன் யோகி ஒருவர் அவ்விடம் வந்தனர். அவ்வாறு வந்த யோகியரை எதிர்கொண்டழைமுத்துப் பூசித்து அதிதி சமஸ்காரங்செய்து ஆசனத்திருத்தித் தாங்கள் எழுந் தருளியதால் எங்களில்லம் பவித்திரமாயிற்று; தேவீர் மிதித்தணிடம் பிரயாகை; திருவார்க்குகள் வேதமந்திரம்; பாததீர்த்தம் ஆகாய கங்கை; தங்களை யொத்த யோகியரை எந்த வீடு அடைகின்றதோ அவ்வீடே புண்ணிய உலகம்; அவ் வீட்டுக்குரியானே பாக்கியவான்; அவன் ஜன்மமே நற்சன்மம்; தாங்கள் எங்கிருந்து எழுந் தருள்வது எனக் கேட்டனன்.

இவற்றைச் செவிசாய்த்துக் கேட்ட யோகியர், குழந்தாய்! உங்களை யொத்த கிருகஸ்தர் அன்றே எம்மை ஒத்த தீர்த்தவாசிகளுக்கு ஆதரவாயுள்ளவர்கள்; இல்லறத்தான், செவிடர், மொண்டி, முடவர், அந்தகர், பிசூஷாக்கள், பிரமசாரியர், ஜிடிகள், வானப்பிரஸ்தர், சன்னியாசிகள், அதிதிகள், கஷபணகர், திகம்பரர், காபாலியர், அநாதைகள், இவர்களுக்கு நடு ஊரிலுள்ள தென்னை, கற்பகம், காமதேனு நீரில்லாவிடத்துள்ள ஓடை, ஆபத்திற்குதவும் அன்னக்குழி ஒத்தவன்; எனக் கூறக்கேட்ட பிரவரன் தாங்கள் சென்ற இடங்களைச் சுருக்கமாக எனக்குக் கூறுக எனவேண்ட, யோகியர் கூறத்தொடங்கினர் :

ஓ ஸிரம குலாதிபனே ! நான் நதி, நதம் உதயா  
சலம் முதல் அஸ்தாசலம் வரையிலுள்ள மலைகள்  
இமயாசலம் முதல் கண்ணியாகுமரி வரையிலுள்ள தீர்த்த  
கட்டங்கள் திருக்கேதாரம், பிரயாகை முதலியனை  
களோச் சேவித்தேன், என்று கூறக்கேட்ட பிரவரன்,  
இந்தச் சிறுவயதில் தாங்கள் எவ்வாறு இவைகளைத்  
தரிசித்தீர் பக்ஷிகளைப்போல, இறகுகளிருப்பினும் முடியாது,  
தங்கள் மகாத்மியம் தாங்களே அறிவீர் நாங்கள்  
அறியோம் என்றனன். யோகியர், வேதியனை நோக்கிப்  
பிரவரனே, நான் சித்தஞ்ஜையால் மூப்பும் ரோகமும்  
என்னை அனுகா. எனது இரகசியத்தை உனக்குக்  
கூறகிறேன் கேள். தெய்வா நுக்கிரகத்தால் எனக்கு  
ஒழுதி ஒன்று கிடைத்திருக்கின்றது. அதன்து  
மகிழ்மயால் வாயுவேகம் மனோ வேகத்துடன் திரிவேன்.  
ஆகாயத்தில் சூரியாதிக்ரகங்கள் அநாயாசமாக எவ்  
வளவு தூரஞ் சலிக்குமோ அவ்வளவு தூரம் திரிவேன்  
என்றனர். பிரவரன், முனிவரனோக்கி உமது  
பெருமை எண்ணைது அடியேன் கூறிய சொற்களை மன  
னித்து அடியேனையும் தீர்க்க யாத்திரை செய்விக்க  
வேண்டுகிறேன் என்றனன். யோகியர் அதற்கிசைந்து  
தயமிடமிருந்த ரசக்குளிகை யொன்றை அவன் கால்  
களில் பூசினர்.

பூசியவுடன் பிரவரன், இமய மாவதங் காணும்  
ஆவலுடையனம் அதனை அடைந்து, அப் பர்வ  
தத்தில் தோற்றும் கங்கை முதலிய புண்ணிய  
நதிகளின் வீழ்ச்சிகளையும் அலங்காரங்களையும் கண்டு  
மகிழ்ந்து, அதனை நீங்க மனமிலாது நீங்கி, நரநாராயணர்  
தவம் செய்த விடமாகிய பதிரி அடைந்து அதன்

நடுவில் செல்லச் செல்ல அவ்விடத்தில் பிரவகித்து வரும் அலக நந்தையின் கண்யில் ஒருசர் தங்கினன். ஆங்கு, ஜூலகணங்கள் பனி டீர் தெளிப்பதுபோல் வீசவும் குளிர்ந்த வாயு மணமுள்ள புஷ்ப கந்தங்களைக் கொண் டெறியவும், கண்டு மனமகிழ்ந்தனன்.

அது நீங்கிச் சற்று ஒருபுறம் மிருகங்கள் ஒன் ரேடூடான்று விளையாடும் இடங்களைக்கண்டும், பக்ரதன் தவம்புரிந்த சாலை, ஆகாச கங்கை பூமிக்கு வந்தவிடம், உமாதேவியர் சிவபிரானுக்குத் திருப்பணிசெய்த சூழல், மன்மதன் சிவபிரானது நெற்றி விழியால் எரிந்த பிரதேசம், அக்னிதேவன் சப்தரிஷிகளின் தேவியரை மோகித்ததலம், குமாரக்கடவுள் திருவவதார கேஷத்ரம், பிரளை காலத்தில் ஊழிக்காற்று மகாக்னியால் நிறுன வைப்பு முனிவர் பலர் தேவர்களுக்கு அவி கொடுக்கு மருங்கு முதலிய பல புண்ணியத் தலங்களைக் கண்டு, ஆனந்த பரவசனைய்த் திரிந்து வருகையில், முன்னம முனிவரின் காலில் பூசிய ரச ஒஷ்தி இமய மலையின் பனியின் மிகுதியால் கரைந்து போயிற்று. பிரவரன், ஐயோ! முனிவரன் செய்த பாதலேபனம் போயிற்றே. எவ்வாறு, என்னார்க்கு இந்தப் பேராரண்யத்தைவிட்டு நீங்குவேன் என்று விசனமடைந்து இருந்தனன். இவ்வாற்றிருக்கையில் ஒருபுறம் பரிமளமவீசக் கண்டோர் மனத் தைக் கவரத்தக்க ஓரிடம் தோன்றியது. இவ்விடத்தில் யாவரேனும் இருப்பரென ஐயுற்று அவ்வழியே சென்றனன். அப்பாதையில் இரு புறங்களிலும் பூங்கொத்துக் கள் கவரிவீசுவன போல் வீசவும், மா, பலா, தெங்கு முதலிய பல விருக்கங்கள் தாமே பழுத்து அவற்றி னின்று மதுராசம் கானுறுகள் போல் ஓடவும், மதுவை

புண்ட வண்டுகள் களிப்பால் தம்மை அறியாது ஒன் றுடன் ஒன்று களிபாடவும், கிளிகளோடு கிளிகளும், மயில்களோடு மயில்களும், பேசவும் ஆடவும் சக்ர வாகப் பக்ஷிகள் இனை பிரியாது விளையாடவங் கண்டு ஒர் மலர் நிறைந்த மாதவிப்பந்தர் போன்ற சித்திரச் சாலையைக் கண்டனன்.

அவ்விடத்தில் அழகியபொன் பிரதிமையைப்போலும் ஒர் அரய்பாஸ்திரி யிருந்தனன். அவ்வரம்பை என்னைச் சற்று உற்று நோக்கி, நிர்மானுஷ்யமான இக் காட்டில் மன்மதனே என்பொருட்டு வந்தானென எண்ணித் தன்னை மறந்து ஆசைகொண்டு எதிர்கொண்டழைத்து ஒர் மரத்தினடியிற் சாய்ந்து மோக வலைப்பட்டவளாய் பின்வருமாறு எண்ணத் தொடங்கி னன். இவன் நளகூபரனே? காமவேளோ? மனித உருக் கொண்ட குமாரக் கடவுளோ? என்று மயங்கி, இவன் என்னை மனைக்கின் நான் எடுத்த ஐஞ்மத்தால் சபலமடைவேன். இவனது கண்கள் தாமரையோ? நாசி குழிழ் மலரோ? காதுகள் வெள்ளோத் தண்டோ? முகம் களங்கமிலாச் சந்திரனே? இதழ்கள் பவளமோ? பற்கள் முத்துக்களோ? கழுத்துப் பாஞ்சசன்னியமோ? தோள்கள் மேருமலைகளோ? இவனது தேக வனப்பைச் சேஷனுலும் வர்ணித்தலாகாது. என்று எண்ணி, வருந்தினன்.

இவனது துன்பத்தைக் கண்ட நான், அவளையண்மி, ஒ யுவதி! நீயார்? சற்றும் பயமின்றி, இந்த மனித சஞ்சார மில்லாத அரண்யத்தில் திரிகின்றுய் நானே வேதியன், என் பெயர் பிரவரன், என் மதத்தால் இம் மலைக்கு வந்து வழிதப்பித் தடுமாறுகிறேன். எவ்

விதமேனும் வழி தெரிவித்து என்னுரக்கு அனுப்பின் உனக்குப் புண்ணிய முண்டாம் என்றனன். இதைக் கேட்ட அரம்பை, நகைத்து என்ன வியப்பு இது வரையில் வாளாவிருந்து இப்போது வந்த வழி தெரியா தென் என்னுடன் பேசும் வியாஜும்கொண்டு இவ்வாறு கூறுகின்றார்கள்; சற்றும் பயமிலி போலும்; இது எங்கள் வாசஸ்தானம்; இவர்கள் என் தோழியர்; இம்மலை களிலுள்ள சூக்ககளில் நாங்கள் எக்காலத்தும் வினை யாடுவோம். கங்காதரங்கங்களினின்று வரும் சூளிர்ந்த காற்றால் அலர்ந்த மலர் நிறைந்த இடங்களே எங்கள் உத்தியானம்.

ஓ பிராய்யனை! வேஷம் தரித்த மன்மதனே என்றனகிருகத்தில் இன்று தங்கி. அதிதி சத்காரததைக் கொள் என்றனள். வேதியன், நீ வாயாற் சொன்னதே யமையும், நான் என் வீடு சேரவேண்டும்; என்பீது கருணை செய்யேன, அரம்பை நகைத்து, என் வீடு வீடென்று துன்ப முறுகின்றீர்; இவ்விடத்துற்ற இந்த மாணிக்கக் கிருகத்தையும், இக் கங்கையின் மணல் வெளியையும் அது ஒவ்வுமா? நான் உண்மை கூறு கின்றேன். என் மனம் உன்னிடம் சிக்குண்டது என்னை இந்த மாதவிப்பந்தவிற் கலந்து நான்கொண்ட விரகம் ஆற்றுவையேல் உனக்குப் புண்ணிய முண்டாம் என், வேதியன், அக்னி காரியம் தேவதார்ச்சனை மிகுந்திருக்கின்றன; போஜுன காலம் தாமதிக்கின்றது; கிழத் தாய் தந்தையர் வருந்தி என்னை எதிர் நோக்குவர் என்றனன். இதைக்கேட்ட வருதினி சற்று முகங் கோணி, ஓ மன்மதனே! இவ்வாறு உன் யவ்வனத்தை வைதீக கார்யத்தில் கழிப்பையேல் விஷய சுகங்களை

எக்தாலத்து அனுபவிப்பது. பல யக்யங்கள் செய்த வரும் எங்கள் சுகத்தை விரும்பியே சுவர்க்க மடை கின்றனர். ஆதலால், என்னை மணந்து சுவர்க்க சுகத்தை அடைக என; வேதியன், நீ கூறிய அனைத்தும் விஷ யேசுசை யுடையவனுக்கே அன்றி. என்னை யொத்த திஷ்காமிக்குத் தகா. ஆதலால், உன் வார்த்தை செல்லாது, உனக்குத் தெரிந்தால் வழிகூறிப் புண்ணியத் தைக் கைக்கொள். இது எனக்குத் தக்கதன்று எந்த விஷபத்தில் மனம் மலர்ச்சி யடைந்து தன்மயத்தை அடையுமோ? இந்திரியாந்தக் கரணங்கள் எதனிடத்து வயமடையுமோ அதுவே பிரம்மானந்தம். அதினிடம் வசப்படுவதே வரழக்கை எனக் கூறினன.

வேதியன் வாய்மொழி கேட்ட வருதினி, இந்தப் பாண்டித்தியம் உனக்கே யன்றி, மற்றவர்களுக்கன்று. வேதங்களில் கூறிய தர்மங்கள் பாவச் செய்கைகளே. இவ்விஷய இச்சையே புண்ணியம். ஒ வேதியனே! ஓமத்திரவியங்களால் திருப்தி அடையும் அக்னிதேவன் செய்விக்கும் சுகத்தை நீ எப்படி அறிவாய். சரீரம் நசிப்பது நீ சொல்லும் அக்னி எல்லாவற்றையும் துகிப்பது. இந்த உடல் அக்னியால் நகிக்கின், எதனால் போகம் அனுபவிப்பாய். என்று அவனைத் தழுவ, வேதியன் அவனைத் தவிர்த்து நீங்கினன். வருதினி, அவன் நகம் தன்னைக் கிறியதாக வியாஜம்கொண்டு அவன் எதிரில் கண்ணீர்விட்டு நின்று, ஒ வேதியனே! தவங்களும் யக்யங்களும் செய்தாய் என்றன, கருணைசுவாவம் இல்லாவிடத்து எத்தனை தவங்கள் செய்யினும் யாது பயன். எவ்வளவு யர்காதி கிருத்தியங்களைச் செய்தவனும் ஒரு பூதத்தயை உள்ளவனுக் கொவ்வான்,

“அருட்செல்வஞ் செல்வத்துட் செல்வம் பொருட்செல்வம் பூரியார் கண்ணு மூள” — எனவும்,

“அருளில்லார்க் கவ்வலக மில்லைப் பொருளிலார்க் கவ்வலக மில்லாதி யாங்கு” — என,

இவ்வளவு சிந்தியாத உன் அறிவு எதுக்குப் பபன்படும் பராசரன் தாசராஜ் புத்ரியுடனும், விஸ்வாமித்திரன் மேனகையுடனும், இந்திரன் அகல்யையுடனும், சந்திரன் தாரையுடனும் இருக்க வில்லையா? என்று கூறக்கேட்ட வேதியன், அக்னிதேவனைத் துதிக்க; ஓர் பெருங் காற்றுண்டாயிற்று. அந்த வாயு வேசத்தால் வேதியன் தன்னுார் அடைந்து, சத்கர்மங்களை முடித்துத் தாய் தந்தையர்களுடன் சுகமே இருந்தனன்.

அவ்வாறு அந்த வேதியன் வாயுவின் சகாயத் தால் தன்னுரடைந்த பிறகு அந்த வருதினி அவனது உறுப்பின் அழகுகளைப் பல முறை வருணித்து வருணித்து மன்மத பாணங்களின் பாதையால் பிடிக்கப் பட்டு, அந்தப் பருவத்தின் இடையிலுள்ள வழிகளைல் வாங் தேடிக் காணுது தன்னைத்தேடிவந்த தோழி மாருடன் திரும்பிவந்து, தன் மனதில், ஜீயோ! அவ் வேதியன் நானே வலியச்செல்லி நூட் என்னைச் சற் றேநும் மதியாது அவமதித்துத் தேற்றிப் போயினன்; இந்த விரகதாபத்தை யெவ்வாறு நீந்தக் கடவேன்; என்ன தவஞ் செப்பினும் நான் எங்கு காணக்கடவேன்; என்னை விட்டு அகன்றனனே; தெய்வம் காட்டும் ஊட்டுமா; கைக் கெட்டினது வாய்க் கெட்டாது போயிற்றே, ஆகா அவன் தேகம் மணத்துடன் கூடிய கணகமலை, அவன் கிகையோ சருவண்டின் ஒழுக்கு,

பழங்களோ இரண்டு மேரு மலைகள், முகமோ பூர்ண சந்திரனை மிஞ்சகிறது. கண்களோ தாமரை யிதழ்களை மீறுகின்றன, அவனது மிதமிஞ்சின யெளவன்தையும் அவனது அழகையும் கூடி யனுபவியாத ஒரு ஸ்திரீயின் யெளவனம் ஏதுக்கு? அவனது அழகு முதலிப் வும் மணவில் உருத்த பால்போலும்; மானிடப் பெண்கள் எவ்வளவு புண்ணியம் செய்தவர்கள்! அவர்கள் பூமான்களிடத்துச் சுக மலூபவிக்கு மிடத்துத் தேகமறியாது துக்கத்தைப் போக்கி யின்பம் பெறுவர்; தேவஸ்திரீகளோ சிந்தை கெட்டு வெட்சித் துன்பமடைவரே யன்றி மரணமுறூர்; மரணமுறூத எனது நலம் அனைத்தும் பாழ்விட்டிற்கு ஏற்றிய விளக்கை யோக்கும்; என்று விசன முற்றவளாய்ச் சிந்தை செய்துகொண்டு மன்மத தாபத்தினால் தேகம் தபிக்கப் பெருமூச்சு விட்டு இதயத்தில் இவ்வளவென்று அளவில்லாத துக்கசாரகரத்தில் மூழ்கிக் கண்ணீர் காட்டணிகளில் ஒழுகக் கூந்தலவிழுந்து தன்னை மறைத்துக்கொள்ள இடிவிழுந்த நாகம்போல் மன்மத தாபத்திற்குத் தாளாமல் சந்திரனைத் தூஷிக்கும் ரதிதேவிபோல் பூத்த மாதவிப் பந்தளின் கீழ் சந்திர காந்த சிலாதலத்தில் வீழுந்து புரண்டு பிரலாபிக்கத் தொடங்கினார்.

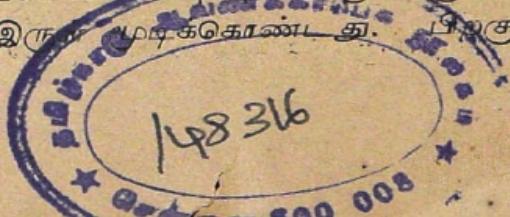
சிறுவயதுள்ளவள், மற்றெவரையும் விரும்பாதவள், ஆகிய வருதினியை மன்மதாவஸ்தைக்கு உட்படுத்திப் பிரவரன் கொடுமை யுள்ளவனுப்த் தள்ளிச் சென்றுன் என்ற கோபத்தால் செவந்தவன்போலச் சூரியன் மேற்றிசையில் அத்தமித்தனன். அவ்வாறு சூரியன் செவந்ததனால் பெரிய குகைகளில் உறங்கி விழித்த புலிகள் செவந்துள்ள கானுற்றின் ஜூலதை

ரக்தமெனச் சங்கித்துக் குடித்தன. காட்டிலுள்ள புது களின் இடையில் உறங்கிக்கொண்டிருந்த மான் கூட்டங்கள் பசும்புற்றரைகள் செங்கிறம் பெற்றிருத்தல் கண்டு காட்டுத்தீயென வெருவி இடம் விட்டுப் பெயர்க் தோடின. ஆச்சர மாந்திரங்களில் உள்ள விருக்ஷ சமூகங் களில் வெயிற் படுதலால் மௌனிகள் தாங்கள் உலரும் படி கட்டிய காஷாய் வஸ்திரம் ஆகிறதெனச் சந்தேகித்தனர். பெரிய நாற்சங்கதியுள்ள சாரல்களை சுடைய அச்செங்கிறம்படச் செவந்த பர்வதச் சிகரங்களைக்கண்ட தேவர்கள் இது மேருவெனவெண்ணிப் பிரமித்துத் தள்ளாடி விமானத்துடன் இறங்கினர். அம்பலை முருக்கமலர்களாலும், பிரவாளத்தாலும், குங்குமமலர்களாலும், செவந்த தளிர்களாலும், செவந்த அசோகுமலர்களாலும் ஐபாகுசமடலர்களாலும் செங்கிறத்திற்குத் துணையானதா பிருந்தது. சூரியன் அஸ்தமித்தனன் நான் இப்போதே சங்கிரை அழைக்கிறேன் என்று இரவு என்கிற பெண் தன் தோழியில் பலரையனுப்புவது போல் பொருள்களின் நிழல்கள் அதிதீர்க்க மாய்க் கீழ்த்திசையில் நீண்டன.

இவ்வாறு சூரியன் அத்தமித்த செங்கிறத்தல் தன்னிறமாறிய மற்றொருபக்ஷியைக் கண்ட பேடைச் சக்ரவாள மொன்று, தன் ஆண் என எண்ணி அருகிற சென்று ஒலியால் தன் ஆணன்றெனவெண்ணிப் பறந்து ஆகாயத்தை நோக்கும் அங்குக்காணுத்தினால் இழிந்து ஒரு தாமரை மலரையடைந்து நீர் வேட்கைதீர நீரை யுண்ணப் போம் அவ்வாறுண்ட நீர் ருதிக்காலமயால் அதனை விட்டுத் தன் நீழல் நீலில் காண ஆணைன்று ஐயுற்று நீரில் சூதிக்கும்நீரால் நீணந்ததால் வேறு

மலரடைந்து ஆங்கு ரிங்காரம் செய்யும் ஆனாடன் கடிய பேடை வண்டுகளைக் கோபத்தால் கொத்தும்.

இவ்வாறு பக்ஷிக்கே யிவ்வனவு விரகமானால்  
மற்றவர்க்குக் கேட்பானேன். அந்தச் செவ்வானம்,  
சூரியன் அத்தமிக்கையில் மேலைச் சமுத்திரத்திலிருந்து  
எழுங்குவந்த ஆதிசேஷனுடைய படத்தின்மீதிருந்த  
மாணிக்கக் காந்தியோ! அஸ்தகிரியில் சூரியன் அஸ்த  
மிக்கையில் ஒவ்விக்கிற சோதிக் கொடிகளின் பிரகா  
சமோ, சூரியரத்தின் முனைதாக்கத் திக்குகள் பின்து  
உள்ளே செற்ற பிரமாண்டமெனும் பொன் கங்கா  
ஏத்தின் காந்தியோ, சந்தியாகாலத்து நடனமிடுஞ்  
சிவன் தாண்டவம் ஆடுங்காலத்து இரவு எனும் ஸ்திரீ  
பிழித்த தீவஷ்டியோ, மேலைத் திக்கஜங்களுக்கு மதம்  
ஏற்றதாகம் கொள்கையில் அதனைத் தணிக்க வருண  
னின் சம்பந்தியாரும் பாகன் அந்தத் திக்கஜங்களைக்  
கட்டும் தறிக்கண் தங்கிய மனல் மேடோ எனுமபடி  
அந்தச் சந்தியாகாலம் பிரகாசித்தது. பின்னர் அதிக  
மான ஆவரணங்களத்தில் மிதக்கும் பிரமாண்டம் தீங்கண  
மான சூரிய காந்தியால் கெட்டுக் கருமை பெற்றதென்று  
கூறும்படி இருள் மூடிக்கொண்டது. அந்த இரவு,  
கஸ்தூரிப் பூச்சுகளை தேகமெங்கும் பூசின கிராத  
வேடங்கொண்ட சிவபிரானின் திருமேனியை மிஞ்சியும்  
மயிற் பிஞ்சங்களைத் தலையில்லைந்த கிருஷ்ண மூர்த்தி  
யின் திருமேனி போலும் கருமையுள்ள அன்னங்  
களின் கூட்டங்களால் நிறைந்ததாய்ப் பிரவகிக்கும்  
யமுனையின் காவத்தைப் பங்கப்படுத்தி பிருநாடைந்த  
விருங்கங்களால் சிறைந்த இரு குன்றத்தைக் கடந்  
ததாய் இரு மூடிக்கொண்டது. பிறகு கிழக்கெனும்



## அனுபந்த வாசக புஸ்தகங்கள்

		ரூ. அ. ரூ.
ஸர் தாமஸ் மன்றே	...	0 10 0
விரலக்ஷ்மி	...	0 10 0
புதிய வனத்துக் குழந்தைகள்	...	0 10 0
இந்து ஸ்தீரத்தினங்கள்	...	0 8 0
ஆங்கில மாயா வினோதக் கணைகள்	...	0 6 0
காந்தாமணி	...	0 6 0
மகா காவிய வசனம்	...	0 6 0
பாலர் ராமாயணம் (பாலகாண்டம்)	...	0 4 6
தாகூர் கணைகள் - I	...	0 4 0
தாகூர் கணைகள் - II	...	0 4 0
அசோகர் சரித்திரம்	...	0 4 0
ஒரு பூஜையின் சரித்திரம்	...	0 4 0
ராபின்ஸன் குருஸோ...	...	0 4 0
மானேன் மணி	...	0 3 0
பல்லவர்கோண்	...	0 3 0
துஷ்யந்தன்	...	0 2 6
குளாமணி ...	...	0 2 6
அனகுயா ...	...	0 2 6
குருபக்தி ...	...	0 1 6

ஸி. குமாரசாமி நாடுடு வென்வ்,

புத்தகவியாபாரிகள், 35, சின்னத்தம்பித் தெரு, சென்னை.